

# СОРОКЛІТТЯ



(1923 — 1963)

Української Православної  
Катедральної Громади  
Св. Івана



Едмонтон -- Алберта



# ЮВІЛЕЙ СОРОКЛІТТЯ



## Української Православної Катедральної Громади Св. Івана

1923 — 1963

*Home Library of  
Nancy Shemeluck*



Едмонтон, Алберта

Видання Української Православної Громади Св. Івана

Листопад, 1963

Благословляю  
† А Н Д Р Е Й  
Архиепископ Едмонтону  
і Західньої Канади

## ПЕРЕДМОВА ДО ЮВІЛЕЙНОЇ КНИЖКИ

Від самих початків свого прибуття до Канади, українські поселенці змагали до всебічного поліпшення себе, як одиниць так і спільноти. Завдяки благородно-натхнених, молодих, енергійних провідників, національна свідомість поглиблювалась скорим темпом, головню в західних провінціях. Важними ознаками зросту цієї свідомості були такі події як: заснування часопису "Український Голос" (1910), Інституту ім. Петра Могили в Саскатуні (1916) й Інституту ім. Михайла Грушевського (тепер Св. Івана) в Едмонтоні (1918).

Поруч росту національної свідомості виринула пекуча потреба рідної Церкви тому, що український народ вважав що осягнення на економічному, національно-культурному й освітньому полях можна зреалізувати тільки на підставі задоволення душевних потреб, цебто християнської науки, моралі й виховання. В релігійному відношенню, свідомий елемент серед українців в Канаді скоро настановив себе на одиноку й правильну для нього дорогу: відродження на канадійській землі віковичної Української Православної Церкви. Він слушно прийшов до заключення, що тільки Українська Православна Церква, історична, автокефальна, соборноправна, покликана до життя вільною волею народу якому вона буде служити, може задоволити душевні потреби того народу й довести його до осягнення своїх найвищих ідеалів. Наочним доказом цього переконання, було створення Української Православної Церкви в Канаді в 1918 в місті Саскатуні.

Провідні Українці в Едмонтоні не стояли осторонь від запоегливих зусиль які провадились в тих часах для розбудови й забезпечення успіху відродженої Церкви. Вони з посвятою, серед несприятливих обставин, працювали над тим, щоб в Едмонтоні повстала парафія Української Греко-Православної Церкви. В цьому відношенню вони мали підтримку проводу й членів попередньо-заснованого Інституту ім. Михайла Грушевського (Св. Івана). Першою вдачею в цих змаганнях було зарядження першої української православної Служби Божої яку відслужено в третій день З'їзду Інституту в осені 1920 року. Цю соборну Службу Божу відправили: о. Др. Копачук, о. Др. Герман, о. Др. Семен В. Савчук і о. Прот. Іван Кусий. Ця відправа високо піднесла на душі цих ідейних людей й була для них підсилюючим чинником до перетворення своїх сердечних мрій в дійсність: остаточно створити свою власну парафію.

Три роки пізніше, 11-го листопада, 1923 року, скликано організаційні збори нової Української Греко-Православної Громади в Едмонтоні яка прийняла за свого патрона, Святого Івана Хрестителя. Від цього памятного дня,



Др. Л. Г. Фарина

Українська Православна парафія Св. Івана почала свою історію, яка безсумнівно є гідною подиву й пошани. Цю історію годі переповісти в цілому, в цій пропам'ятній книжці 40-літнього Ювілею існування парафії. Ми бажаємо занотувати, писемно й в формі знімок, деякі світлі моменти з цієї далекосяглої й багатой історії Громади Св. Івана в Едмонтоні за 40 років її плідотворної праці й оставити заінтересованим образець сучасности Громади в цьому знаменному Ювілейному році.

Редактор.

---



Перша Українська Православна Церква Громади Святого Івана Хрестителя в Едмонтоні під адресою 10601 - 96 вулиця. Закуплено її в осені, 1926 року.



Його Блаженство Блаженніший  
ВЛАДИКА ІЛАРІОН  
Митрополит Вінніпегу і Всієї Канади  
"Служити Народові — то Служити Богові"

Православна Українська Громада  
Св. Івана Хрестителя в Едмонтоні.

## **БОРОНИМО СВОЮ ХРИСТИЯНСЬКУ КУЛЬТУРУ**

Благочестива Громадо!

Вітаю Вас сердечно з 40-літтям Вашого існування, і щиро бажаю Вам широкого розросту та великої праці Божі на Славу, а українському народові на Спасіння.

Переживаємо час, коли на нашу християнську культуру із-за Залізної Заслони суне комуністична розкладава агітація, яка ставить комунізм замість неї. От уже 2,000 років в Європі панує Християнська культура, яка й нам слов'янам створила велику християнську культуру. Усе те, чим ми живемо й чим дишемо, усе те створила нам Християнська Віра.

Тепер зо Сходу сильно суне на нас розкладовий комунізм, який намагається вбити нам усю довговікову культуру нашого життя, нашої родини, нашого погляду на людину, на нашу Віру й т. ін.

Советський комунізм живе відкритим обманом, людську совість усю повалив, не визнає людину за Образ і Подобу Божу, розкладає наше родинне життя, нищить пошану дітей до своїх батьків і т. ін.

Увесь вільний світ міцно боронить свою віковічну християнську культуру, з ним боронимо й ми, українці в Канаді, і відповідаємо розкладовий і обманній безбожній агітації комунізму збільшенням і посиленням християнської культури. В самій тільки Українській Православній Церкві в Канаді останнього часу повстали десятки нових великих Храмів Божих, які міцно стали на оборону Християнства супроти смертоносного комунізму.

Сердечно вітаю Вас усіх в 40-літтям заснування Вашої Православної Громади, і щиро бажаю Вам найбільшій праці на ниві Христовій.

Глибоко вірю, що Св. Іванівська Громада в Едмонтоні широко розві'ється, зміцніє і поведе велику працю для збільшення християнської православної культури.

Кличу Боже Благословення на всіх Вас і на всю Вашу благочестиву працю.

† Митрополит Іларіон,

постійний оборонець православної християнської  
культури в Канаді.





ВПРЕОСВЯЩЕНІШИЙ ВЛАДИКА АНДРЕЙ  
Архiepиcкoп Едмoнтoну і Захiднoї Канади

## ПРИВІТАЛЬНЕ СЛОВО ВПРЕОСВ. ВЛАДИКИ АНДРЕЯ, Архієпископа Едмонтону й Західньої Канади.

Всечесніші й Дорогі Отці,  
Світлий Заряде та Боголюбіві Вірні  
Катедральної Парафії!

Сердечно вітаю Вас зо світлим і радісним Святом 40-літнього Ювілею Катедральної Соборної Парафії!

Серця наші наповнені великою, подібною до найбільшої радості кожного християнина в день Світлого Христового Воскресення — Великодня, бо цей наш Ювілей є виявом і свідком немиручости православного духа серед українського народу.

Як найбільшою подією на світі був прихід на землю Христа Спасителя, а в Україні — охрещення українського народу за князювання Св. Володимира Великого в Православну Віру, так найбільшою подією серед українського народу в Канаді було відновлення Української Православної Церкви.

Цього року наша Церква святкує вже 45-літній Ювілей свого відновлення й відродження на вільній канадійській землі, а наша Катедральна Соборна Громада Св. Івана Хрестителя — 40-літній Ювілей свого існування.

Величною є ця подія в житті православних українців Едмонтону, бо з маленького зернятка, що його посіяли піонери-основники, за сорок років вона розрослась у велике дерево, під віттям якого знайшли собі спасенний затишок усі ті, що шукали рятунку для своїх релігійно-національних скарбів, бо “чужі свої церкви пропонували, своє підпихали, за поганів мов дикунів українців уважали”, як про це говорить один з піонерів-будівничих Рідної Церкви.

Зростаючи числом свого членства та силою віри й любови до Української Православної Церкви, стала вона Матір'ю для інших Громад на терені Едмонтону, як Св. Прор. Іллі, Св. Михаїла, Св. Ап. Андрея Первозванного та Церкви Св. Івана Золотоустого в будинкові Інституту його імені, який брав активну участь в організації Громади Св. Івана Хрестителя ще під назвою Михайла Грушевського.

Сьогодні, в день сорокліття Катедральної Громади, ми вже маємо величний Катедральний Собор, п'ять церков (одна — в стадії будови) та п'ять Священиків. Маємо модерний Будинок Інституту Св. Івана Золотоустого, Недільні й Українські школи, Культурно-Освітні організації для старших, молоді й дітей. Заплянували будову модерного будинку Школи-Аудиторії.

Ми з кожним роком все більше зростаємо, розбудовуємо наше церковно-релігійне й культурно-національне

життя та кладемо міцні основи для запевнення грядучим поколінням якнайкращих умов для збереження й плекання наших церковно-культурних скарбів.

Тому то всі ми радіємо й втішаємось з приводу величної події в житті нашої Катедральної Громади 40-літнього Ювілею.

І ті, що працюють від сьомої години ранку, то значить ті, які стали піонерами-основниками Громади, пам'ятаючи слова Христа Спасителя, що "не хлібом самим буде жити людина" (Мтв. 4, 4). І ті, хто прийшов по дев'ятій годині, то значить, стали членами пізніше, нехай святкують з подякою. Хто по дванадцятій годині прибув, нехай не тривожиться, бо втрати ні в чому не матиме він. А хто спізнився і на годину третю, нехай приступає до святкування. А хто прибув тільки в час п'ятий з полудня, нехай не лякається спізнення: Милосердний Господь приймає останнього, як і першого. Він заспокоює однаково — чи хто спізнився чи хто працює від ранку. І останнього Він милує, і про першого дбає. І діла Він приймає, і добру думку вітає. І зроблене шанує, і добрий намір Він похваляє.

Ось тому у радість Господа нашого Ісуса Христа, у радість Ювілейного святкування, всі ввійдіте. І одні і другі отримайте заплату.

Багаті й бідні — разом веселіться!

Витревалі й ліниві — вшануйте цей Ювілейний День!

Бо як воскрес Христос з гроба, так воскресла, по довгих роках неволі, до нового життя наша Українська Православна Церква. Не є вона отою новотвором, але частиною Вселенської Православної Церкви, що її оснував Сам Господь наш Ісус Христос в Єрусалимі, та продовженням Української Православної Церкви Св. Володимира Великого, Церкви наших князів і гетьманів, Церкви нашого славного козацтва та всього побожного українського народу, що на протязі майже сімсот років об'єднувала весь український народ в одну велику православну родину на великих просторах українських земель.

Втішаючись тими великими досягненнями, якими Господь Бог так щедро поблагословив першу українську православну Громаду Св. Івана Хрестителя в Едмонтоні, якої Храм став осередком Едмонтону й всієї Західньої Канади, як Катедральний Собор, дякуймо Господеві за всі Його добродійства, що Він ними обдарував її на протязі сорока років існування. Одночасно благаємо Господа Бога, щоб Він і надалі був милостивим до нас, посилав нам з небес Свої дари й щедроти, благословляючи наші труди й працю для звеличання Його Святого імені, добра нашої Святої Церкви та спасіння вірних дітей Її.

Катедральна Соборна Громада має бути світлом для всієї нашої Архиепархії, промінюючи своїми чеснотами християнсько-православними та культурно-національними. Вона має світити добрим прикладом для інших Громад, щоб на ній сповнювались слова Христа Спасителя нашого: “Отак ваше світло нехай світитися перед людьми, щоб вони бачили ваші добрі діла, та прославляли Отця вашого, що на небі” (Мтв. 5. 16).

“Отож, зодягніться, як Божі вибранці, святі та улюблені, у щире милосердя, добротливість, покору, лагідність, довготерпіння. Терпите один одного, і прощайте собі, коли б мав хто на кого оскарження. Як і Христос вам простив, робіть так і ви! А над усім тим — зодягніться в любов, що вона — союз досконалости! (Кол. 3, 12-14).

Працуйте всі разом у спільній любові й згоді!

Особлившу увагу зверніть на нашу милу й дорогу молодь. Вона потребує нашого проводу, нашої любові й нашої якнайбільшої опіки, щоб могла виростати на добрих синів і доньок української спільноти та бути примірними горожанами Канади.

Молодь, що вірна Христові — це Молодь, що вірна своїй рідній Українській Православній Церкві.

Пам’ятаймо добре: чия молодь — того будучина!

А наостанку, дорогі душпастирі та любі брати й сестри, що тільки правдиве, що тільки чесне, що тільки праведне, що тільки чисте, що тільки любе, що тільки гідне хвали, коли яка чеснота, коли яка похвала, — думайте про це! (Филип 4, 8).

Боже благословення нехай буде на Вашій праці!

Благодать вам та спокій від Бога, Отця нашого, й Господа Ісуса Христа! (Римл. 1, 7).

† АНДРЕЙ, Архиепископ  
Едмонтону й Західньої Канади.



Його Високопреосвященство  
Високопреосвященніший Владика Михаїл  
Архиєпископ Торонта і Східньої Канади

## УКРАЇНСЬКА ГРЕКО-ПРАВОСЛАВНА ЄПАРХІЯ СХІДНЬОЇ КАНАДИ

Високопреосвященніший Владика Архієпископ Андрей,  
Отці Настоятелі,

Заряд і Вірні Катедральної Громади Св. Івана  
в Едмонтоні!

Ваше Високопреосвященство,  
Отці Настоятелі і Всі вище поіменовані!

З приємністю я довідався, що Катедральна Громада Св. Івана цього року святкує 40-ЛІТТЯ свого існування. Ювілей поважний і зворушливий. Ще більше радісний при тих досягненнях, яких на сьогодні досягла парафія.

Зріст Членства, новий величний Храм, маєтності, Духовий зріст: КАТЕДРА Єпархіального Архієпископа і Архієпископ Західньої Єпархії з осідком і відправами в Едмонтоні і Вашому Храмі.

Це дуже великий вклад у розвиток нашої Греко-Православної Церкви в Канаді і взагалі Української Православної Церкви.

Отже, є з чим поздоровити і порадуватися разом з Вами!

Тож — засилаю Вам мій сердешний привіт в своєму Імені і в Імені Східньої Єпархії. Радіємо разом з Вами і Молимо Бога, щоб під Патронатом Святого Івана Хрестителя подавав Вам Сил, Бажання та Надхнення Духа Святого до дальшого розквіту на Славу Божу та на честь і спасіння нашому Народові.

З молитвами за всіх Вас

† Михайл.

Архієпископ Торонта і Східньої Єпархії





Його Преосвященство  
Преосвященніший Владика Борис  
Єпископ Саскатунський  
— Вікарій Середньої Єпархії

ВАШЕ ВИСОКОПРЕОСВЯЩЕНСТВО, ВИСОКОПРЕПО-  
ДОБНІ ОТЦІ, СВІТЛИЙ ЗАРЯДЕ ТА УСЯ БОГОЛЮБИВА  
ГРОМАДО!

З найбільшою радістю вітаю всіх Вас з сорокліттям  
славної Катедральної Громади Св. Івана.

Один — єдиний раз, ще як Священик, був я в Едмон-  
тоні. Громадянство тоді якраз відзначало День Ангола  
Владики Андрея, а я був випадковим гостем.

Те, що я тоді побачив і почув залишилося в моїй па-  
м'яті до сьогоднішнього дня, а це ось що: прекрасний  
Храм — Катедра, прегарний спів хору та ціла маса вір-  
них. Відчув я тоді, що Громада Св. Івана збудована на  
кріпких основах, що серед її членів панує єдність і любов.  
Глибоко переконаний, що ці власне прикмети прикликали  
на Вас Боже благословення і з малого колись євангель-  
ського зернятка гірчиці виросло велике сильно розгалу-  
жене дерево Української Православної Громади Св. Івана  
в Едмонтоні.

Отже, Дорогі мої, святкуючи сороклітній Ювілей своєї  
Громади, будьте вдячні Божому Провидінню за Його ласку,  
за Його опіку над Вами.

Проводові Громади та всім вірним сердечно бажаю  
далших добрих успіхів, особливо в ділянці християнського  
й народного виховання Ваших дітей.

“Благодать Господа нашого Ісуса Христа нехай буде  
зо всіма Вами”.

† Борис  
Єпископ Саскатунський,  
Вікарій Середньої Єпархії.



## До Громади Катедри Св. Івана

Едмонтон, Алта.

Хвальна Громадо!

З нагоди 40-ліття існування Вашої Громади Св. Івана в Едмонтоні, Президія Консисторії Української Греко-Православної Церкви в Канаді висилає Вам привіт та висловлює радість з приводу Вашого ювілейного свята.

Президія Консисторії висловлює Вам признання за Вашу довголітню працю, яка виявляється у великому зрості Громади Св. Івана та за охоплення Вашою

обслугою такого великого числа людей. Ваша праця щодо організації шкіл, різних товариств та трьох інших громад — Св. Іллі, Св. Михаїла та Св. Андрея в Едмонтоні — це подиву гідні досягнення. Президія Консисторії окремо підкреслює Ваш вклад праці в розбудову Інституту Св. Івана в Едмонтоні. Всі ці досягнення — це підсумок Вашої зорганізованости, щирої співпраці та свідомости своїх обов'язків.

Президія Консисторії радіє вісткою, що Громада Св. Івана в Едмонтоні в 40-му році свого існування приступила до вироблення плянів будови парафіяльної школи й аудиторії. Це піднесе Громаду на дусі та заохотить, і заставить її, до ще більшої праці, Богіві — на славу, українському народові та його Святій Церкві — на добро, а собі — на честь й похвалу.

Ще раз вітаємо Вас з приводу Вашого ювілейного свята словами Св. Письма, які записані в другому Посланні Ап. Павла до Коринтян 8. 11-12: "А тепер закінчіте роботу, щоб ви, як горливо бажали, так і виконали в міру можливости. Бо коли є охота, то приємна вона згідно з тим, що хто має, а не з тим, чого хто не має."

З найкращими побажаннями,

За ПРЕЗИДИЮ КОНСISTОРІЇ,

о. Т. Ковалишин, Голова.

# GREETINGS



On behalf of the City of Edmonton it gives me great pleasure to extend greetings to St. John's Ukrainian Orthodox Cathedral on its 40th Anniversary.

The Ukrainian heritage has played an important part in the development of our City and we wish to take this opportunity to wish all members of the Ukrainian community continued prosperity, and may you continue to progress with Edmonton.

*Wm. Hawrelak*

MAYOR



THE CITY OF EDMONTON

# ПОДЯКУЙМО ГОСПОДЕВІ



о. Прот. Ол. Хом'як

о. Д. Лучак

Дорогі Браття й Сестри!

Сердечно вітаємо Хвальну Управу й Вірних Катедральної Громади Св. Івана в Едмонтоні із 40-літнім ЮВІЛЕЄМ!

Зокрема вітаємо ДОСТОЙНИХ ОСНОВОПОЛОЖНИКІВ Катедральної Громади, які під проводом Всесесних Отців Духовних у спільній праці, засіявши здорове зерно Христової та Національної Правди, видало гарний зріст.

ЧЕСТЬ І СЛАВА ЖИВИМ ПРАЦІВНИКАМ У ВИНОГРАДНИКУ БОЖОМУ! ВІЧНА ПАМ'ЯТЬ ТИМ, ЩО ВІДІЙШЛИ ВІД НАС У ВІЧНІСТЬ! НЕХАЙ ГОСПОДЬ ОСЕЛИТЬ ДУШІ ЇХНІ ТАМ, ДЕ СІЯЄ СВІТЛО ЛИЦЯ БОЖОГО!

СОРОК РОКІВ . . . ! При Божій допомозі з маленької Церковної Громади, якої початки є зв'язані з 1923 роком, повсталала велика УКРАЇНСЬКА ПРАВОСЛАВНА ГРОМАДА СВ. ІВАНА з Катедральним Собором. Ті, що творили сьогоднішню Громаду Церковну мали високу Ідею: Душа їх прагнула Рідного Слова, Побожної Молитви, Духовної Потіхи на місці нового поселення Українського Народу. Ті, що творили сьогоднішню Громаду Церковну, дали нам приклад глибокої ВІРИ, ВЕЛИКОЇ ЖЕРТВЕННОСТІ, СТІЙКОСТІ та ВІДВАГИ в обороні ВІКОВІЧНОЇ ЦЕРКВИ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДУ — ЦЕРКВИ ПРАВОСЛАВНОЇ. Їх дії, Подвиги ВІРИ, та ВІДДАНOSTИ становлять для нас

великий ЗАПОВІТ: СИЛЬНО ЗАКРІПИТИ СВЯТІ ПОВИННИ ПІОНІРІВ-ОСНОВОПОЛОЖНИКІВ КАТЕДРАЛЬНОЇ ГРОМАДИ І ПЕРЕДАТИ В ЖИТТЯ ДІТЯМ НАШИМ. Це основне завдання сучасних батьків!

Багато радісних моментів пережила Громада Св. Івана в Едмонтоні на протязі Сороклітнього свого Існування, а найвищим завершенням тих світлих переживань сьогоднішньої Катедральної Громади, це день 4-го й 5-го липня 1959 р. Б. Дня 4-го липня 1959 р. відбувся в КАТЕДРАЛЬНОМУ СОБОРІ СВ. ІВАНА ВСЕКАНАДІЙСЬКИЙ НАДЗВИЧАЙНИЙ ЦЕРКОВНИЙ СОБОР. Це XII СОБОР, надзвичайний, який обрав кандидата на третього Єпископа, Єпископа Едмонтону й Західної Єпархії У.Г.П.Ц. в особі Високопреподобного о. Протопресвітера Григорія Метюка. А в неділю 5-го липня 1959 р. відбулась велика ІСТОРИЧНА ДІЯ — СВЯЩЕННА ХІРОТОНІЯ Архимандрита АНДРЕЯ в Єпископи — ПЕРША ЄПИСКОПСЬКА ХІРОТОНІЯ в Канаді! Згадуємо про найсвітліші моменти в житті Катедральної Громади Св. Івана саме таму, що це події історичні в цілій нашій Церкві, а для нас становлять повного церковного життя, й розвою Західної Єпархії, з духовним центром Катебри Св. Івана в Едмонтоні.

ІЗ СОРОКЛІТНІМ ЮВІЛЕЄМ СЕРДЕЧНО ВІТАЄМО ВИСОКОПРЕОСВЯЩЕННІШОГО ВЛАДИКУ АНДРЕЯ, Архиепископа Едмонтону й Західної Єпархії У.Г.П.Ц. та молимо, щоб Всевишній обдаровував Ваше Високопреосвященство силою у спокої, без панасті у пошані на довгі дні правдиво навчати СЛОВА БОЖОЇ ІСТИНИ.

Святкуючи СОРОКЛІТНІЙ ЮВІЛЕЙ КАТЕДРАЛЬНОЇ ГРОМАДИ СВ. ІВАНА в Едмонтоні наповнім наші серця вдячністю для тих, що клали перші основи під сучасну Катедральну Громаду з Катедральним ХРАМОМ СВ. ІВАНА ХРЕСТИТЕЛЯ. Їх імена вже прийняла історія, а їх жертвенну працю записуємо в цій пропамятній Ювілейній книзі, щоб увіковічнити не тільки прізвища тих перших каменярів, але також щоб читали їхні діти та навчилися з діт Батьків СЛУЖИТИ БОГОВІ й НАРОДОВІ!

Нехай цей ЮВІЛЕЙНИЙ РІК і злучені з ним ЮВІЛЕЙНІ ТОРЖЕСТВА запишуться нестертими вражіннями та постановами ЗОСЕРЕДИТИ коло БОЖОЇ УСТАНОВИ все наше РЕЛЕГІЙНЕ та НАЦІОНАЛЬНЕ ЖИТТЯ, бо тільки звідси бе джерело "ВОДИ ЖИВОЇ".

ОСНОВОПОЛОЖНИКАМ, ПАРАФІЯНАМ, ХОРОВІ, Організаціям у Святому Храмі цьому подай Господи мир, спокій, здоров'я та спасіння, а в праці добрий поспіх і збережи їх на Многі Літа.

о. Прот. Олександр Хом'як. о. Дмитро Лучак.  
настоятелі Катедрального Собору  
Св. Івана в Едмонтоні.



## ЮВІЛЕЙНИЙ ПРИВІТ

Голсви Катедральної Громади Св. Івана Хрестителя  
в Едмонтоні



В неділю 17-го листопада 1963 р. Катедральна Громада Св. Івана Хрестителя в Едмонтоні святкує Сороклітній Ювілей свого існування. Сорок років минає, коли то памятного дня 11-го листопада 1923 р. покладено основи під нашу Громаду, яка сьогодні стала Катедральною Громадою із величним Катедральним Собором — ПРЕСТОЛ Високопреосвященнішого Владики АНДРЕЯ, Правлячого Архiepіскопа Едмонтону й Західньої Канади.

Згадаю імена Основоположників нашої Громади:

Ілля Боднарук (перший Голова), Григорій Михайлишин (заст. голови), Григорій Шевчишин (писар), Дмитро Пронюк (скарбник), Василь Челядин, Павло Мельник, Іван Мельник, Андрій Солован, Юрій Сиротюк, Петро Михайлишин, Юрій Драган, Йосиф Янішевський.

СЛАВА, ПОДЯКА й МНОГИХ ЛІТ ЖИВИМ! ВІЧНА ПАМ'ЯТЬ й ПОДЯКА ТИМ, що вже відійшли від нас!

ПОДЯКА ПАРАФІЯНАМ, які своєю відданістю працею, жертвами покладали багато зусиль під розбудову нашої Громади на протязі минулих Сорок років!

Глибокий ПОКЛІН й ЩИРА ПОДЯКА Найвищому Церковному проводові Української Греко-Православної Церкви в Канаді на чолі із БЛАЖЕННІШИМ ВЛАДИКОЮ МИТРОПОЛИТОМ ІЛАРІОНОМ, Подяка Високопреосвященнішому Владиці АНДРЕЮ, Архiepіскопові Едмонтону й Західньої Канади, Подяка СВІТЛИЙ КОНСІСТОРІЇ У.Г.-П.Ц., а зокрема щира Подяка Головам Президії Консисторії У.Г.-П.Ц., Високопреподобному о. Др. С. В. САВЧУКОВІ, Високопреподобному о. Митр. Є. ГРИЦІНІ, та Високопреподобному о. Прот. Т. КОВАЛИШИНУ за достойний провід та віддану працю для Церкви й Народу. Поклін й Подяка усім Високопреподобним Отцям Парохам, які на протязі Сорок років, з 1923 р. до сьогодні потрудилися для нас та засівали здорове зерно Христової науки та зерно Національної Правди.

Найвеличавішим Пам'ятником цієї великої праці наших

Основоположників, усього нашого Членства у тісній співпраці із Всечесними Отцями Настоятелями — це КАТЕДРАЛЬНИЙ СОБОР СВ. ІВАНА ХРЕСТИТЕЛЯ. ХРАМ достойний ПРАВОСЛАВНОГО УКРАЇНЦЯ, свідок великої жертвенности: посвяти та любови БОГА, ЦЕРКВИ й НАРОДУ!

КАТЕДРАЛЬНИЙ СОБОР СВ. ІВАНА в Едмонтоні, обєднав в собі тисячі українських родин міста Едмонтону, подав свою помічну руку таким новим Громадам, як Церква СВ. ПРОРОКА ІЛЛІ, СВ. АРХИСТРАТИГА МИХАІЛА, СВ. АПОСТОЛА АНДРЕЯ ПЕРВОЗВАННОГО та ІНСТИТУТОВІ СВ. ІВАНА. В радісний день СОРОКЛІТНЬОГО ЮВІЛЕЮ, в неділю 17-листопада 1963 р. станьмо ВСІ з нашими Дорогими Владиками — БЛАЖЕННИШИМ МИТРОПОЛИТОМ ІЛАРІОНОМ й ВИСОКОПРЕОСВЯЩЕННИШИМ АРХІЄПИСКОПОМ АНДРЕЄМ та ВСЕЧЕСНИМ ДУХОВЕНСТВОМ до спільної МОЛИТВИ і принесім жертву сердець наших за всі ЛАСКИ, якими Всещедрий Господь обдаровує нас впродовж 40 років, та просім Божого Благословення у дальших наших змаганнях. Наша Катедральна Громада стоїть зараз в підготовчій стадії БУДОВИ ПАРАФІЯЛЬНОЇ ШКОЛИ та АВДИТОРІЇ. В цьому новому будинкові будуть знаходитися УКРАЇНСЬКА ШКОЛА, НЕДІЛЬНА ШКОЛА, БІБЛІОТЕКА, МУЗЕЙ, АВДИТОРІЯ, ПРИМІЩЕННЯ для наших Світських ОРГАНІЗАЦІЙ: ТУС, СОЮЗ УКРАЇНОК КАНАДИ, СУМК, МОЛОДЕЧЕ БРАТСТВО!

ЗБЕРЕЖЕННЯ УКРАЇНСЬКОЇ ПРАВОСЛАВНОЇ МОЛОДІ при своєму РІДНОМУ, ПРЕСТІЖ УКРАЇНСЬКОГО ПРАВОСЛАВНОГО ЗАГАЛУ міста Едмонтону є тим мотивом, який заставляє нас БУДУВАТИ ШКОЛУ та АВДИТОРІЮ.

За БОЖОЮ ПОМІЧЧЮ ЗДВИГНЕМО і цю будову, бо наш Український Православний Загал носить СИЛЬНУ НЕПОХИТНУ ВІРУ в успіх початого діла, а серця наші переповнені зрозумінням ПОСВЯТИ й ЖЕРТВЕННОСТИ для ГРОМАДСЬКОЇ СПРАВИ!

У СОРОКЛІТНІЙ ЮВІЛЕЙ КАТЕДРАЛЬНОЇ ГРОМАДИ СВ. ІВАНА в Едмонтоні, ми з НАДІЄЮ глядімо на нашу МОЛОДЬ та ДІТВОРУ, які будуть продовжувати ВЕЛИКЕ СВЯТЕ ЦЕРКОВНЕ й НАЦІОНАЛЬНЕ ДІЛО, посіяне нами та нашими Батьками! КАТЕДРАЛЬНИЙ СОБОР СВ. ІВАНА — це віковичний пам'ятник, який завжди буде голосити грядучим поколінням: ПРАЦЮВАТИ, ЖИТИ, ТРУДИТИСЯ для БОЖОЇ СЛАВИ та СПАСІННЯ СВОГО НАРОДУ!

Із СОРОКОЛІТНІМ ЮВІЛЕЄМ вітаю в імені Катедрального Заряду наших СЛАВНИХ ПІОНІРІВ-ОСНОВОПОЛОЖНИКІВ КАТЕДРАЛЬНОЇ ГРОМАДИ СВ. ІВАНА!

Вітаю Високопреосвященнішого Владика АРХІЄПИС-

КОПА АНДРЕЯ, Високопреподобних Отців Настоятелів, Вс. о. Прот. Олександра Хом'яка й Вс. о. Дмитра Лучака.

Вітаю усе Членство та Прихожан Катедрального Собору! Нехай Господь Бог благословить Громаду нашу та її Членів й Прихожан на нашу дальшу працю та ще кращий розвій!

Никола Боднар  
(голова Громади).

## ПРИВІТ ГОЛОВИ ВІДДІЛУ СОЮЗУ УКРАЇНОК КАНАДИ

при Катедрі  
Св. Івана в Едмонтоні

В імені відділу Союзу Українок Канади при Катедрі Св. Івана, я маю велику шану передати щирий привіт Катедральній Парохії з нагоди 40-літнього Ювілею.

40-ліття заснування Української Православної Церкви в Едмонтоні, це світла сторінка в житті Православних Українців цього міста. Сьогодні, ми з гордістю, бачимо завершення цієї історичної події, на церковному та загальнонаціональному полі, а це: здійснення мрії Західньої Епархії — Архиепископії. В самому Едмонтоні, нашим досягненням є Катедра Св. Івана, громади і церкви Св. Іллі, Св. Михаїла, Св. Андрея, та Інституту Св. Івана. Помічну руку ми не раз подали й не одній громаді в Алберті, а то й в Брітіш Колумбії.

Минувшина не була для нас ласкавою, в наших змаганнях і поривах для збереження українського життя. Майбутність, також, залежати ме від нас самих — бо наше церковне і національно-організаційне життя ми мусимо самі сплянувати і, спільними силами, вести виточеним шляхом вперед.

Світла майбутність, для нас українців, є забезпечена, коли ми з вірою в Бога і збереженням рідної мови і традицій, будемо виховувати молоді покоління.

Служба своїй рідній Українській Православній Церкві, служба своєму народові, це є Служба Богові. Тільки щирою працею і відданістю для української справи ми осягнемо, в майбутньому, ті ідеали за яких бореться і живе українська спільнота в Канаді!

Анна Скуба, голова.



## УКРАЇНСЬКИЙ ПРАВОСЛАВНИЙ КАТЕДРИ СВ. ІВАНА в Едмонтоні, Алберта

Хвальна Катедральна Громадо!

В 40-літній Ювілей Вашого існування і служення Богові та рідному народові сердечно вітаємо Священнослужителя Катебри Високопреосвященнішого Андрея, Архiepіскопа Едмeнтону й Західньої Канади, Отців Парохів — Високопреподобного Отця Протоєрея О. Хом'яка і Всечcенішого Отця Д. Лучака, все членство Громади, Управу Парафії і всі Ваші організації та бажаємо Вам на майбутнє ще більших і кращих успіхів і плeдотворної праці в Винограднику Христа Господа нашого для Його Слави і спасіння побожного нашого народу.

Хай Всемилоcтивий і Щедрий Господь благословить всіх Вас Своєю Десницею й подає Вам Свою Благодать.

Управа Громади Св. Іллі:

о. О. Фляк, парох

В. Федейко, голова

П. Плішка, секретар

Едмонтон, 1. листопада 1963 р. Б.

---

## ПРИВІТ УКРАЇНСЬКОЇ ПРАВОСЛАВНОЇ ГРОМАДИ СВ. МИХАІЛА

Вже сорок літ, як Всемогучий Господь наш Ісус Христос, покликав Вашу Боголюбиву Церковну Громаду до життя, тут в столичному місті Едмонтоні.

Сорок років це ще не довгий період в церковному житті, однак за цей ще так короткий час, Громада Св. Івана стала вже Катедральною. Вона розрослася членством, а при помочі нашого ревного Архiepіастиря Владики Андрея, Архiepіскопа Едмeнтону і Західньої Канади, допомогла в зорганізованні і ще трьох нових Українських Православних Церковних Громад на терені міста Едмонтану.

Наша Церковна Громада Св. Архистратига Михаїла в Едмонтоні також причинюється до цього взнеслого Свята-Ювілею, та бажає всім діждатися Пятидеситьлітнього Золотого Ювілею.

За Церковну Громаду Св. Архистратига Михаїла  
в Едмонтоні

Василь Березка  
голова

о. Прот. Г. О. Василів  
Парох

Маріян Панчишин  
секретар

## **ПРИВІТ УКРАЇНСЬКОЇ ПРАВОСЛАВНОЇ ГРОМАДИ СВ. АНДРЕЯ**

Ми наймолодша Громада Св. Андрея Первозванного в Едмонтоні, радіємо Вашими успіхами, тащо також зможемо причинитися до цього великого торжества, ато святкування Сороклітнього Ювілею нашої матірної Катедральної Громади тут в Едмонтоні.

Ми разом з 85-ма членами нашої Свято-Андріївської Громади засилаємо щирий Привіт і бажаємо, щоби й на дальше Катедральна Громада була тим горючим смоло-скипом живої віри й любови до Бога, Церкви і свого народу.

Ярослав Дзенік  
голова

о. Прот. Г. О. Василів  
Парох

Василь Димянів  
секретар

---

## **ПРИВІТ КАТЕДРАЛЬНИЙ ГРОМАДІ СВ. ІВАНА ХРЕСТИТЕЛЯ В ЕДМОНТОНІ**



З нагоди 40-літнього Ювілею Української Греко - Православної Громади Св. Івана в Едмонтоні пересилаю Високо - Преосвященнішому Владиці Андрею, Архiepіскопві Едмонтону й Західньої Канади, Всечесним Отцям Настоятелям, Хвальному Зарядові та всім Членам Громади сердечний привіт та найкращі побажання.

Ваш Катедральний Собор — це величавий Храм Божий, який є гордістю і славою не лише Катедральної Громади, але цілої Церкви.

Хай Господь благословить Громаду на її дальшу працю та ще кращий розвій.

Хай збереже всіх її Членів і працівників та Всечесних Отців Настоятелів в частю і здоров'ю на Многії Літа.

о. Протопресвітер Др. С. В. Савчук,  
Принципал Колегії Св. Андрея в Вінніпегу.

ОСНОВОПОЛОЖНИКИ ГРОМАДИ СВ. ІВАНА



Ілля й Акастасія Еоднарук



Юрій і Анастасія Сиротюк



ОСНОВОПОЛОЖНИКИ ГРОМАДИ СВ. ІВАНА



Павло й Пелагія Мельник



Григорій і Анна Шевчишин

## ОСНОВОПОЛОЖНИКИ ГРОМАДИ СВ. ІВАНА



Василь і Анна Челядин



Григорій і Марія Михайлишин

## ОСНОВОПОЛОЖНИКИ ГРОМАДИ СВ. ІВАНА



Андрій і Вероніка Солован



Дмитро й Емілія Пронюк

## ОСНОВОПОЛОЖНИКИ ГРОМАДИ СВ. ІВАНА



Петро Михайлишин



Др. Юрій і Розина Драган

## ОСНОВОПОЛОЖНИКИ ГРОМАДИ СВ. ІВАНА



Йосиф і Агафія Янішевський



Іван і Анна Мельник

## НАШІ ОТЦІ ПАРОХИ

Випрп. о. Прот. ДМИТРО СЕНЕТА



Приїхавши до Едмонто-ну з Галичини в 1924 році, о. Д. Сенета виконував свої душпастирські обов'язки як доїжджаючий па-рох громад: Бюфорд, Бру-дергайм, Радвей, Коломия й Смокі Лейк. В той сам час він виконував обов'язки пароха Громади Св. Івана в Едмонтоні. Всеч. о. Д. Сенета є надзвичайно здіб-ним диригентом. Де тільки він бував, хоч на короткий час, він організував цер-ковні й світські хори. Став-ши першим постійним па-рохом Громади Св. Івана

в році 1926, він очолював духовну й культурно-громадську працю. В 1927 році він був покликаний до Громади Укра-їнської Православної Церкви в Канорі, Саск. Згодом він виїхав до Америки де продовжує своє служіння по сього-днішній день.

Хоч його вклад праці для нашої Церкви й для нашого національно - культурного зросту був великим як муж Ідеї, він написав до Громади недавно в глибокій скром-ності..... " ... але вони (успіхи) були тому, що люди ідейні й щирі патріоти українські допомагали мені мо-рально й матеріально. Вони співали в хорі — везли мене своїми автами у місцевости де я давав відчити і я всім тим щирим патріотам (яких годі тут вичислити) складаю найщирішу подяку. Я радію вельми розростом і успіхами Рідної Церкви в Алберті і бачу, що Вселаскавий Господь благословив мою й других людей-піонерів працю."



## НАШІ ОТЦІ ПАРОХИ

Впреп. о. Протоєрей ПЕТРО БІЛОН



Як другий парох цієї громади, Всеч. о. Прот. Петро Білон почав свої душпастирські обов'язки відправленням Служби Божої, 18 вересня, 1927 р. Він провадив навчання в Недільній Школі. Разом з добродійкою, Клавдією, Отець Білон також провадив Українську Школу. Маючи природний письменницький хист, він того року написав п'єсу: "За Україну", яку вперше поставлено на сцену силами учнів Української Школи.

Щоб задоволити бажання Української Православної Громади в Форт Вільям, Всеч. о. П. Білон рішився повернути туди на весні 1928 року, а 26-го вересня, 1930 року відїхав до Америки. З під його пера вийшло багато письменницьких праць на церковно-релігійні теми. Найбільше зацікавлення витворили "Спогади", в трьох томах і його остаточна праця в англійській мові: "The Ukrainians And Their Church".

Впреп. о. Митрат ПЕТРО САМЕЦЬ

Всеч. о. Митрат Петро Самець був третім з ряду постійних парохів Громади Св. Івана в Едмонтоні. Йому приходилось бути парохом в часах тяжкої фінансової кризи — 1928 — 1933 рр., в роках досі незабутої "депресії". Завдяки його змілому духовного проводу та бадьорій підтримки тодішних парафіян і в наслідок невтомної та трудолюбної праці Жіночого Товариства при Громаді, цієї депресії не відчувалось.



## НАШІ ОТЦІ ПАРОХИ

Отець Самець виїхав з Едмонтону 1-шого листопада, 1933 року. Поверх 25 років. Всеч. о. Самець є парохом Катедральної Громади Св. Володимира в Торонті, в якій він положив стільки літ ревної душпастирської праці, з приводу якої він слушно заслужив на глибоку пошану й безмежне довіря. Згадуючи свою працю в нашій парафії в недавно-написаному листі, о. Митрат Самець закінчує такими словами: "Словом, у мій пам'яті осталась як-найкраща згадка про мій побут в Едмонтонській парафії повних п'ять років. Сьогодні я радію, що Ваша Катедра пишається наче ясна зірка посеред пишних і величавих наших святинь в Канаді. Слава їй дяка Всевишньому, що благословив Українську Православну Церкву й охороняв її від ворожої напасті."

### Впреп. о. Митрат ЄРОНІМ ГРИЦИНА

Впреп. о. Митрат Єронім Грицина є один із двох наших парохів, якому довелося двічі давати духовний провід й опіку Катедральній Громаді Св. Івана.

Вперше о. Митрат Є. Грицина був призначений до нашої Громади в 1933 році, в добі пригноблюючої економічної кризи. Завдяки його енергійному та ідейному служінні, наша Громада духово зміцнялася й поступово розвивалася, попри жорстоких матеріальних обставин. Не було ділянки тодішнього Церковного й світського життя при нашій Громаді, до якої о. Парох Є. Грицина не приділив своєї уваги, поради, заохоти і де потрібно, свого напіння чи належної перестороги.

Одним прикладом його невсипущої праці були його виклади Закону Божого й Українознавства студентам Інституту ім. Мих. Грушевського впродовж семилітнього служіння в Едмонтоні.

В 1940 о. Митрат Є. Грицина переїхав до Саскачевану та заняв становище пароха в Йорктоні а опісля виконував



## НАШІ ОТЦІ ПАРОХИ

обов'язки пароха в Давфіні, Манітоба. Десятий Собор Церкви (1950) покликав його на становище заступника голови Президії Консисторії а в 1951 році він удостоївся зайняти високе становище Голови Президії Консисторії, обов'язки якого він ревно виконував на протязі чотирьох років.

В 1955 році Впреп. о. Митрат Є. Грицина був назначений Адміністратором Західньої Єпархії У.Г.П.Ц. й рівночасно Настоятелем Катедральної Громади Св. Івана. В цей час почались постійні радіо-педачі зі станції С.К.У.А. з рамені Західньої Єпархії.

В році 1958 о. Митрат Є. Грицина займає становище настоятеля Колегії Св. Андрея в Вінніпегу, а два роки пізніше стає парохом-Місіонарем для Всеканадійської Катедри Пресвятої Тройці. Зараз Впреп. о. Митрат Єронім Грицина є одним із двох настоятелів Катедри Пресвятої Тройці у Вінніпегу.

### Впреп. о. Прот. ПЕТРО МЕЛЬНИЧУК



Впреп. о. Прот. Петро Мельничук, один із найстарших, досвідчених священників в нашій Церкві, був призначений до Громади Св. Івана в Едмонтоні в серпні 1940 р.

Як високо-ідейний душпастир, Він скоро здобув довіря й підтримку цілої зростаючої Громади.

Одним з перших його здобутків в нашій Громаді було переорганізованя й удосконалення системи Недільної Школи. Зміни були в цьому, що Недільна Школа від тоді провадиться в неділю рано (замість суботи), як також впроваджено постійний учительський персонал.

Першими учительками по новій системі навчання та провадження Недільної Школи були п-і Леся Івасюк й п-і Наталія Базюк.

Що найважливіше, о. Прот. Петро Мельничук приготував цілий ряд лекцій для Недільної Школи, які друкувались в органі Української Православної Церкви, у "Віс-

## НАШІ ОТЦІ ПАРОХИ

нику", а потім вийшли в формі книжечки: "БІБЛІЙНІ ОПОВІДАННЯ СТАРОГО ЗАПОВІТУ".

Пізнійше було видано його малий КАТЕХИЗИС для дітей під назвою: "ВИФЛЕЄМ". Впреп. о. Прот. Петро Мельничук був співредактором молитовника: "НАШ ПРИЯТЕЛЬ", редактором двох річників "РІДНА НИВА", як також автором многих статей на церковно-громадські теми, які друкувались у "ВІСНИКУ" та "УКРАЇНСЬКОМУ ГОЛОСІ".

В перших кількох роках душпастирського служіння, Впреп. о. Прот. Петро Мельничук, передбачував, що скоро перша Церква (на 96 вул.) стане за малою для будучих потреб Громади. Отож вже тоді о. Прот. П. Мельничук заохочував заряд й членів Громади приготуватись до найближчого майбутнього, в якому треба буде почати будову нової Церкви.

В часі, коли доводилось о. Прот. П. Мельничукові переїжджати на нове місце призначення, до Вернон, Б.К., в серпні 1949 р., Громада Св. Івана начисляла 250 родин в своєму членстві й придбала \$60,000.00 готівки на будову нової Церкви.

Поза своїми невідкладними обов'язками, як парох Громади, о. Прот. Петро Мельничук всебічно цікавився різнородними справами - проектами й потребами української спільноти в Канаді. Він старався про поміч нашої церковній та світській пресі, українським скитальцям за морем, про піддержку та поміч для Колегії Св. Андрея в Вінніпегу. Він викладав лекції студентам Інституту ім. М. Грушевського, як також давав українській православній молоді організованій в рядах С.У.М.К. свою самовіддану поміч. В світських Організаціях та Інституціях о. Прот. П. Мельничук завжди проявляв чоловічу участь.

Немає сумніву, що о. Прот. П. Мельничук заслужив собі на велику пошану в нашій Церкві. На протязі кількох років був Членом Консисторії У.Г.П.Ц. в Канаді. В 1946 році був нагороджений високим саном ПРОТОІЄРЕЯ, а в 1952 р. ЕПІГОНАТОМ.

Наша Церква відчула велику невіджаловану втрату по причині так нагло-несподіваної смерті о. Прот. Петра Мельничука, який упокоївся в Бозі 30-го серпня 1953 р. Б. у Вернон, Б.К.

Його тілні останки спочивають на цвинтарі міста Едмонтону, в якому живе дружина покійного о. Прот. Петра. Добродійка Юстина, зі своєю родиною, яка в житті Катедральної Громади займає поважне становище.

По собі о. Прот. Петро Мельничук залишив кілька письменницьких праць, яких досі не видано, як н. пр. "БІБЛІЙНІ ОПОВІДАННЯ НОВОГО ЗАПОВІТУ" й "НА ПОЛЯХ ВИФЛЕЄМУ".

## НАШІ ОТЦІ ПАРОХИ

### Впреп. о. Прот. АМВРОЗІЙ ХРУСТАВКА

Впреп. о. Прот. Амврозій Хруставка, широко знаний по цілій Алберті, де від 1926 року обслуговував Церковну Округу Шепинців до 1941 р. в іншій місці. Він був прийнятий до складу Духовенства Української Греко-Православної Церкви в 1941 р. З його переходом вісім церковних громад приєдналися до нашої Церкви. В 1943 році він був призначений до Громади Св. Володимира Великого у Вегревил. Після сімох років зразкової душпастирської праці, призначено його парохом Громади Св. Івана в Едмонтоні (1949).



Наша Громада стояла тоді на передоднях великих подій й незрівняного розвитку. За час душпастирської праці Впреп. о. Прот. Амврозія Хруставки Громада Св. Івана стала одною з найсильніших громад на цілу Канаду й збудувала прекрасний Храм — КАТЕДРУ СВ. ІВАНА!

В час цієї неспинної, важкої праці, Впреп. о. Прот. А. Хруставка своєю лагідною, симпатичною й терпеливою вдачею здобув сильну піддержку серед парафіян. Під його духовним проводом, тодішні заряди, комітетовці, збірщики й взагалі всі члени та прихильники віднайшли потрібні джерела енергії, часу, жертвенности й посвяти, щоб започатковане ВЕЛИКЕ СВЯТЕ ДІЛО — БУДОВУ МАЙБУТНЬОЇ КАТЕДРИ СВ. ІВАНА — гідно закінчити. Це сильне бажання Громада перетворила у дійсність за два роки.

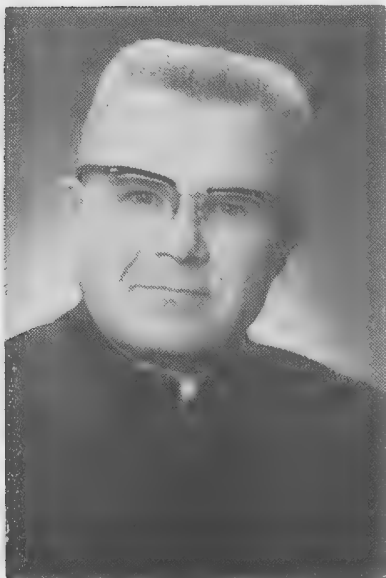
Сильним показником динамічної сили й розросту Громади Св. Івана в цей час являється факт, що нову Катедру виплачено за вісім років.

В 1956 році Впреп. о. Прот. Амврозій Хруставка відїхав до Келгари, де душпастирював три роки. Опісля був призначений парохом Церковної Громади Св. Пророка Іллі в Едмонтоні, де служив на протязі 3-ох років, а від 1961 став парохом Церковної Округи Мириам, Алта.

## НАШІ ОТЦІ ПАРОХИ

За всю корисну працю для Церкви Блаженніший Владика Митрополит Іларіон нагородив Впреп. о. Амврозія Хруставку високим саном Протоієрея. Кілька тижнів перед 40-літнім Ювілеєм нашої Громади, пишучи листа до нашої Громади, о. Прот. Хруставка закінчує такими словами: "Боже Провидіння веліло мені бути парохом Церковної Громади Св. Івана в Едмонтоні. Будова нашої Катедри, її закінчення та посвячення, збільшення числа членів й виплачення довгу, також належить до радісних та милих споминів мого священничого життя. Я вдячний Господеві за Його обильні ласки, що зволив мені працювати на Славу Божу".

### Впреп. о. Прот. ТОМА КОВАЛИШИН



Впреп. о. Прот. Тома Ковалишин був призначений парохом в Катедрі Св. Івана в Едмонтоні весною 1954 року. Дочасу свого переїзду до Едмонтону, був настоятелем парафії Св. Духа в Саскатуні.

Прибувши до Едмонтону з родиною, він негайно розпочав широку і плянову працю, головно серед тої молоді, яка гуртувалась при Катедрі в молодшому і старшому відділах СУМК та в Недільній та Українській Школах. Під його вмілим, енергійним і симпатичним проводом праця серед згаданої молоді давала якнайкращі результати.

В короткому часі він здобув собі прихильність, повну кооперацію та пошану не тільки зі сторони молоді, але так само й тих учителів та вчительок, що працювали у згаданих молодечих організаціях під його наглядом. Він не обмежував себе тільки до праці з молоддю. Він рівночасно брав повну і провідну участь в житті Громади; працював в складових організаціях С.У.С.; інтересувався життям студентів в Інституті Св. Івана; виголошував промови через радіо і був активним членом в загально церковних організаціях міста Едмонтону, а саме в т. зв. "Мінестеріал Есесійшен".

Його проповіді в церкві були завжди солідно підготовані і захоплювали вірних так глибиною змісту як також красою мови. Любив він дисципліну й порядок, як в церковному так і світському організованому житті. Ці його прикмети були відомі і Консисторії нашої Церкви, де була потрібна його енергія, досвід, і організаційний хист.

Недовго по його приїзді до Едмонтону, йому запропоновано відповідальну працю в Консисторії у Вінніпегу, до якої він переїхав у вересні 1955 р. Як член Консисторії став секретарем Президії Консисторії й директором канцелярії.

Але Катедральна Громада в Едмонтоні не тратила надії на те, що о. Прот. Тома Ковалишин по якомусь часі знову повернеться продовжувати свою добру працю в ній. Катедральний Заряд, час до часу, пригадував про це Консисторії. І так воно сталося!

В серпні місяці 1962 року Консисторія призначила о. Прот. Т. Ковалишина настоятелем Катебри Св. Івана в Едмонтоні. З питомим йому ентузіазмом він кинувся до праці в Громаді й поза нею. Але життя, розвій, потреби нашої Церкви в скорому часі поставили перед ним нові завдання.

Кілька місяців перед Надзвичайним Собором, 10-го й 19-го травня 1963 р. Дирекція Колегії Св. Андрея у Вінніпегу запропонувала Впреп. о. Др. С. В. Савчукові становити Принципала згаданої Колегії, будову якої вже було започатковано на площі манітобського Університету. По довшій застанові і за згодою проводу Церкви Впреп. о. Др. С. В. Савчук остаточно погодився обняти той дуже важкий пост. Наслідком цього о. Др. С. В. Савчук вніс свою резигнацію, як Голова Президії Консисторії.

Повна Консисторія на своєму засіданні 17-го травня 1963 р. з жалем приняла резигнацію о. Др. С. В. Савчука, а на його місце вибрано одностайно о. Прот. Т. Ковалишина.

Наслідком згаданих змін о. Прот. Т. Ковалишин з великою особистою посвятою вніс свою резигнацію як настоятель Катедральної Громади Св. Івана в Едмонтоні.

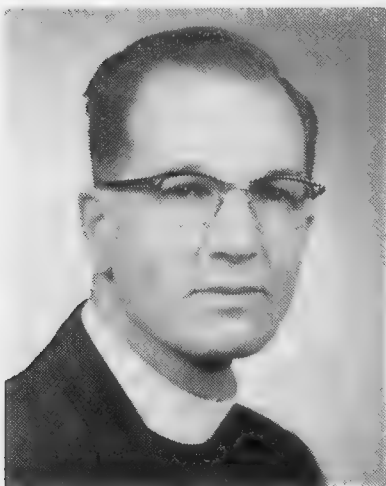
Розуміючи, що вибір о. Прот. Ковалишина на Голову Президії Консисторії був подиктований інтересами цілої Церкви й був також висновком великого довіря до нього цілої Церкви, Заряд Катедральної Громади погодився звільнити його з обов'язків настоятельства в Катедрі Св. Івана в Едмонтоні. В слід за тим о. Прот. Т. Ковалишин вже другий раз на протязі кількох літ попрацював з Едмонтоном і вернувся до Вінніпегу, де з початком місяця

## НАШІ ОТЦІ ПАРОХИ

липня 1963 р. перебрав обов'язки Голови Консисторії.

Катедральна Громада Св. Івана в Едмонтоні, в якій він хоч так коротко але ревно і успішно працював двома наворотами, бажає йому великих успіхів та кріпкого здоров'я в праці на користь нашої Святої Церкви.

### Впрев. о. Прот. МИХАІЛ ФИК



Впрев. о. Прот. Михаїл Фик, перший священик в Українській Православній Церкві канадійського уродження, прийняв духовний сан в 1936 році, після закінчення теології в Вінніпегу. Підчас другої світової війни, о. Прот. М. Фик був духівником для воєнків Українців Православного Віроісповідання канадійської армії. Військова команда призначила його виконувати обов'язки духівника для воєнків в місті Ванкувері 1943 р. Попри ці обов'язки о. Прот. М. Фик дає також

душпастирську опіку Вірним Ванкуверської Громади.

Після війни виконує обов'язки настоятеля таких округ, як Радвей та Вилингдон в провінції Алберти, а за свою ревну працю здобув собі багато признання та симпатій у Громадян. Згодом о. Прот. М. Фик був призначений до Громади Св. Івана Хрестителя в Ошаві, Онтаріо, де виконував обов'язки настоятеля на протязі довгих років. В році 1952 нагороджений саном Протоєрея Блаженнішим Владикою Іларіоном.

В 1956 році о. Прот. М. Фик зайняв становище пароха Катедри Св. Івана в Едмонтоні. Під його поблажливим, прихильним та добродушним проводом, наша Катедральна Громада зазнала період очевидного розросту праці на всіх ділянках й діждалася довгожданого, знаменного дня коли її Церква стала Катедрою, Престоном Правлячого Єпископа Західньої Єпархії У.Г.П.Ц.

Впрев. о. Прот. М. Фик завжди цікавився молоддю. В 1958 - 1963 він був генеральним Духівником С.У.М.К. на Канаду. Підчас свого душпастирського служіння в Катедральній Громаді Св. Івана, о. Прот. М. Фик давав релігійні виклади Членам Молодечого Братства й Студентам Інституту Св. Івана Золотоустого в Едмонтоні.



## НАШІ ОТЦІ ПАРОХИ

В нашій Громаді о. Прот. М. Фик упорядкував систематичне відвідування хворих по шпиталях й домах і його старання виконання цього обов'язку приносило душевну пільгу, бадьорість та скріплення сил многим нашим членам та прихожанам в час їхньої недуги чи скорботи.

Літом 1962 р. о. Прот. М. Фик призначений був настоятелем Української Православної Громади Св. Володимира в Келгари.



**ВИСОКОПРЕПОДОБНИЙ о. ПРОТОПРЕСВІТЕР  
ГРИГОРІЙ МЕТЮК  
Номінат-Єпископ**

Адміністратор Західної Єпархії й Настоятель  
Катедри Св. Івана в Едмонтоні

В місяці вересні 1958 р. прибув до Едмонтону Високо-  
преподобний о. Протопресвітер Григорій Метюк, як Адмі-

## НАШІ ОТЦІ ПАРОХИ

ністратор Західньої Єпархії й Настоятель Катедрі Св. Івана Хрестителя в Едмонтоні.

Приїзд Високопреподобного о. Протопресвітера Григорія Метюка попередили такі постанови Проводу нашої Церкви: У днях 24-го й 26-го грудня 1957 р. у Вінніпезі відбулося повне засідання Консисторії У.Г.П.Ц., на якому серед ряду інших постанов винесено також таку ухвалу:

“Консисторія Української Греко-Православної Церкви в Канаді іменує Впреп. о. Протопресвітера Григорія Метюка кандидатом на третього Єпископа Української Греко-Православної Церкви в Канаді, і його кандидатура має бути предложена Надзвичайному Соборові Української Греко-Православної Церкви в місті Едмонтоні 4-го і 5-го липня 1959 Р.Б.”

На цьому засіданні прийнято ухвалу, що до часу предложення Консисторії кандидатури о. Протопресвітера Григорія Метюка Соборові, доручено о. Протопресвітерові Григорієві виконувати обов'язки Адміністратора Західньої Єпархії Української Греко-Православної Церкви з осідком в Едмонтоні й зайняти становище Настоятеля Катедрі.

Ось ці постанови Найвищого Проводу нашої Церкви в Канаді були причиною, що Високопреподобний о. Протопресвітер Григорій залишає місто Вінніпег, а з ним дорогу улюблену Громаду Святої Покрови у Вінніпезі, яку на протязі 10 років так самовіддано обслуговував, та виїжджає до Едмонтону, щоб тут працювати серед Вірних Катедральної Громади та цілої Західньої Єпархії та приготувати себе до Високої та Відповідальної Гідности ЄПИСКОПСЬКОГО САНУ.

Номінат-Єпископ о. Протопресвітер Григорій Метюк закінчив факультет Православної Теології Варшавського Університету з отриманням наукового ступеня МАГІСТРА ТЕОЛОГІЇ, після чого продовжував ТЕОЛОГІЧНО-ФІЛОСОФІЧНІ СТУДІЇ в столичному університеті в Берні, у Швейцарії.

Прибувши до Канади, закінчив літній курс англійської мови в манітобському Університеті в Вінніпегу.

Будучи священиком на Рідних Землях Впреп. о. Протопресвітер Григорій Метюк займав високі провідні становища у Холмсько-Підляській Єпархії, а за ревну й чесну Службу на користь Святої Православної Церкви й її Народу був нагороджений високими церковними нагородами.

По другій світовій війні прибув до Канади — до Вінніпегу, де став настоятелем Собору Св. ПОКРОВИ. За час Його душпастирської праці цей Собор, який собою нагадує Свят-Андріївський Собор в Києві, вповні викінчено.

Попри душпастирські обов'язки. Високопреподобний о. Протопресвітер Григорій Метюк займав такі високі становища, як Професор Колегії Св. Андрея, Секретар Президії Консисторії, Заступник Голови Президії Консисторії УГПЦ, як також заступник декана, Блаженнішого Владики Митрополита Іларіона та Настоятель Богословського Факультету Колегії Св. Андрея.

У своїй душпастирській праці Впреп. о. Прот. Григорій Метюк за головний девіз поклав: "ПРАЦЯ З МОЛОДДЮ Й ДЛЯ МОЛОДИ!"

Достойну Особу Високопреподобного о. Протопресвітера Григорія Метюка — НОМІНАТА-ЄПИСКОПА схарактеризував належно й вповні Вп. п. Адв. Петро Лазарович, член консисторії, коли на Надзвичайному Всеканадійському Соборі в дні 4-го липня 1959 р. в місті Едмонтоні піддержував кандидатуру о. Протопресвітера на Едмонтонського Єпископа. Наводимо його слова: "... Як один із світських членів Консисторії нашої Церкви, я маю велику честь і радість піддержати внесок Високопреподобного о. Протопресвітера Др. С. В. Савчука, Голови Президії нашої Консисторії. Консисторія нашої Церкви вповні переконана, що Високопреподобний кандидат має високі кваліфікації і достойний зайняти запропоноване йому місце в нашій Церкві.

Його богословська й академічна освіта — його довголітня ревна і в багатьох випадках страдальна праця на користь Української Православної Церкви і свого народу на рідних землях, — мимо жорстокого переслідування з боку національних і релігійних ворогів нашого народу, — його більше як десять-літня священича праця в Канаді: як настоятель Собору Св. Покрови в Вінніпезі, як професор Богословської Академії Св. Андрея, як секретар нашої Консисторії, як настоятель Катедри Св. Івана, як Адміністратор Західньої Єпархії нашої Церкви, як ЗНАМЕНИТИЙ ПРОПОВІДНИК, як зручний організатор й любитель Молоді, і остаточно, як мила, тактовна, працьовита і скромна людина — всі ці досягнення й прикмети його персональності дають нам запевнення, що Він, з Божою поміччю увійде до історії нашої Церкви в Канаді, як один з її ВЕЛИКИХ ДІЯЧІВ, ПРОПОВІДНИКІВ, і БУДІВНИЧИХ....."

## НАШІ ОТЦІ ПАРОХИ

Впреп. о. Прот. ОЛЕКСАНДЕР ХОМ'ЯК



Впреп. о. Прот. Олександр Хом'як, теперішній Настоятель Катедральної Громади Св. Івана увійшов в склад Духовенства Української Православної Церкви в 1950 р. й душпастирював в околицях Вадіна, Саск.

В 1951 році був призначений парохом округи Ватсон, Саск., а в 1955 р. Консисто́рія призначила його парохом округи Геффорд-Норт - Бетлфорд, Саск. У вересні 1959 р. Впреп. о. Олександра Хом'яка призначено за Благословенням Блаженнішого Митрополита

Іларіона на становище одного із парохів Катедри Св. Івана в Едмонтоні. З подиву гідною енергією, він виконує свої душпастирські обов'язки в Громаді, присвячуючи свою пильну увагу кожній ділянці праці й активностям церковного чи загально-громадського значіння. Він має сильний проповідницький хист, який відзеркалюється в його старанно-приготованих проповідях.

Впреп. о. Олександр Хом'як з незвичайною посвятою приділяє своїй, немовби безмежній енергії, посвятити її труду на поміч і підтримку нашого Молодого Покоління в Відділах С.У.М.К. і в Молодечому Братстві. Його навчання, поради і директиви дають їм потрібну заохоту, яка в великій мірі причинилась до пожвавлення їх праці, головню в культурно-освітніх та мистецьких ділянках.

Впреп. о. Олександр Хом'як, за весь дотеперішній час, давав всебічну допомогу в організуванні та в обслузі Українських Православних Громад на терені міста Едмонтону (Громада Св. Михаїла й Св. Андрія). Рівнож на протязі трьох років був духівником студентів університету, замешкалих в Інституті Св. Івана, яким давав релігійні виклади та служив Богослуження. Знаючо є його віддана праця на Курсах Українознавства, які провадяться в літніх місяцях в Інституті Св. Івана, як також його праця з нашою дітворою на Оселі "БАРВІНОК".

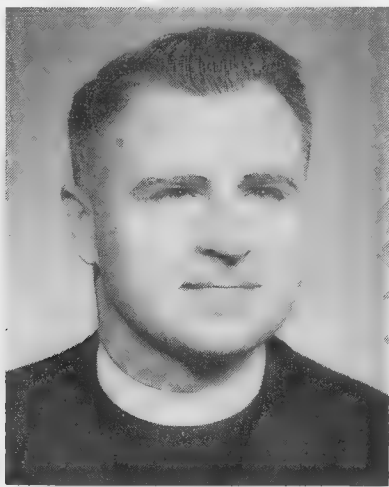
Як додатковий приклад його старанної праці це виготовлення 180 діапозитивів, які представляють собою внутрішню обстановку Православної Церкви а далі Обряди та

чинності Святої Божественної Літургії. Щоб цей проект був актуальним та можливим до покористування ним, о. Олександр Хом'як приготував докладні пояснення до кожного діапозитива. Цей збірник діапозитивів, який видано старанням Молодечого Братства при Громаді Св. Івана, вже був декілька разів висвітлюваний для Молоді СУМК, для студентів Курсів Українознавства, по Церковних Громадах. Цей практичний спосіб навчання про Церкву та Богослуження знайшов належну оцінку та признание.

Від часу заснування Західної Єпархії в осені 1959 р., о. Прот. Ол. Хом'як є членом Єпархіяльної Ради. Він сповняє обов'язки секретаря Єпархіяльної Ради Західної Єпархії, як також обов'язки секретаря в канцелярії Високопреосвященнішого Владики Андрея, Архієпископа Едмонтону й Західної Канади.

Високим саном Протоієрейства нагороджений дня 29-го грудня 1962 року Блаженнішим Владикою Митрополитом Іларіоном.

### Всеч. о. ДМИТРО ЛУЧАК



За благословенням Блаженнішого Владики Митрополита ІЛАРІОНА, призначено Всеч. о. Дмитра Лучака, другим парохом Катедрі Св. Івана в Едмонтон, Алберта. Всеч. о. Дмитро з своєю родиною прибув до Едмонтону дня 31 серпня, ц. р., щоб обняти душпастирські обов'язки як парох Катедрі.

Отець Дмитро Лучак народився 29-го жовтня 1923 р. в Гемлін, Алберта. Закінчивши вищу школу в Алберті та Бритіш Колумбії, він записався на учительський курс в Едмонтон Нормал Скул. Пізніше вступив в ряди Канадійської Армії звідки по закінченню II Світової Війни виїхав на студії до Колегії Св. Андрея у Вінніпезі. Отець Дмитро успішно закінчив Теологічний Курс і на першій конвокації Колегії Св. Андрея, дня 28 квітня, 1950 р. одержав ступень Ліценціята Теології.

В неділю, 24-го серпня 1952 р., в церкві Св. Тройці в Ванкувері, Б. К., був поставлений в диякони, а 28 серпня

тогож року в Церкві Успення П. Б. в Вернон, Б. К., був висвячений на священника Блаженнішим Митрополитом Іларіоном.

Отець Дмитро обслуговував Вилингдонську Округу від 1952 до 1957 року, а парафію ім. Св. Івана в Ошава, Онтаріо, від 1957 р. до кінця місяця серпня 1963 р. За його працю дня 29-го грудня, 1962 р. нагороджено його Золотим Хрестом.

---

Довголітній  
КАТЕДРАЛЬНИЙ СТАРОСТА



Яків Тимчишин

## ВАЖНИЙШІ ПОДІЇ В ЖИТТІ УКРАЇНСЬКОЇ ГРЕКО-ПРА- ВОСЛАВНОЇ ГРОМАДИ СВ. ІВАНА ХРЕСТИТЕЛЯ В ЕДМОНТОНІ

**ПЕРШІ ЧЛЕНИ ГРОМАДИ:** (Записались в Членство на організаційних зборах Громади, 11-го листопада, 1923)

Ілля Боднарук, Юрій Сиротюк, Павло Мельник, Григорій Шевчишин, Василь Челядин, Григорій Михайлишин, Андрій Солован, Дмитро Пронюк, Петро Михайлишин, Др. Юрій Драган, Йосиф Янішевський, Іван Мельник.

### **Перший Заряд Громади:**

Голова: Ілля Боднарук; Заст. Голови: Григорій Михайлишин; Писар: Григорій Шевчишин; Касієр: Дмитро Пронюк.

Контрольори: Андрій Солован, Василь Челядин,  
Павло Мельник.

Опікуни: Іван Мельник, Дмитро Пронюк, Ілля Боднарук.

## **ПРИНАГІДНІ ВІДПРАВИ**

На запрошення Громади, Всеч. о. Прот. Іван Кусий тричі відслужив Службу Божу в залі Інституту ім. Михайла Грушевського. В той час Всеч. о. Іван Кусий був парохом Громад в околиці Завалля-Ендру й він радо приймав запрошення нашої Громади, коли йому обставини на це дозволяли. Він відправив Богослуження в часі між замином парадії й прибуттям першого постійного пароху в Громаді.



Інститут ім. Михайла Грушевського (тепер Св. Івана)  
в залі якого відбувалися перші Богослуження.

## ПЕРША ВІЗИТАЦІЯ ВПРЕОСВ. ВЛАДИКИ ІОАНА

Перші відвідини Високопресвященного Владики, Архiepіскопа Іоана Теодоровича, в Громаді Св. Івана в Едмонтоні відбулися в місяці вересні, 1924 року. На величавій, урочистій Архiepерейській Службі Божій сослужили Всеч. Отці: Прот. Василь Кудрик, Прот. Іван Кусий й Прот. Дмитро Сенета. На світлині, яку взяв студент Дмитро М. Олексій, бачимо як Владику Іоана стрічали вірні й духовенство того радісного дня. Наша Громада мала честь вітати в себе Владику Іоана ще кілька разів; кожна Його візитація належить до пам'ятних подій в історії парафії. Тепер Впреосв. Владика Іоан є Митрополитом Української Православної Церкви в Америці.

---



Зустріч Впреосв. Владики Іоана з нагоди першої Його Візитації, Вересня, 1924 року.



### Набуття Першого Церковного Будинку

В осени 1926 року, Громада Св. Івана, на чолі з своїм працюючим зарядом, рішилась взяти спокхальний крок вперед — набути свою власну Церкву. Трапилась нагода перекупити церковні будинки іншого церковного угруповання на розі 96-ої вулиці й 106-го авеню й відремонтувати їх внутрі, щоб наблизити вигляд якнайблище можливо до українського православного стилю. Ця церква служила потребам нашої Громади до половини 1952 року коли докінчено будову нової Церкви, теперішньої Катедри Св. Івана.



### Перше Богослуження в Ново-набутій Церкві

Перше Богослуження в Українській Православній Церкві в Едмонтоні відслужилось в неділю, 24-го жовтня, 1926 року. Хоч членів в той час було мало, про те Церква була переповнена людьми, що вказувало не велике зацікавлення яке викликало набуття власного церковного будинку. Це перше Богослуження в своїй власній Церкві можна слушно вважати позитивно — переломовою подією в житті цієї Громади. Служба Божа того памятного дня лишила незабутні милі спомини: з натхненної проповіді Всеч. о. Прот. Д. Сенети, з прекрасного співу хору під проводом Григорія Шевчишина, й з піднесеного настрою учасників.

Історичної вартости світлину з цієї світлої події зняв Дмитро Олексій.

## ПАРАФІЯЛЬНІ РЕЗИДЕНЦІЇ

Перший Парафіяльний Дім був закуплений Громадою побіч Церкви. Цей перший дім для вжитку парохів громади й їх родин, затримався в громадських посіلوх до 1952 року. Тепер Громада має дві резиденції для своїх парохів: одна в безпосереднім сусідстві Катедри, а друга на віддалі кількох блоків від неї.

---

## ВІЗИТАЦІЯ ВПРЕОСВ. ВЛАДИКИ МСТИСЛАВА

Нова доба нашої Церковної Громади починалась заходами будови нової Святині. По закупні землі під будучу Катедру на розі 107-ої вулиці й 110-го авеню, Громада нетерпеливо ожидала відповідної нагоди для урочистого посвячення площі. Найсприятливіша хвиля для довершення цього чину, була візитація Високопреосвященного Владика Мстислава, тодішнього духовного зверхника нашої Церкви. Візитація відбулась при великому здвизі народу, 7-го травня, 1950 року. Підчас Архирейської Служби Божої сослужили Всеч. оо. Амврозій Хрустава, парох; Петро Мельничук, бувший парох, і Василь Сенишин, Ректор Інституту Св. Івана. Світлини взяті того важливого дня показують частину релігійного обряду посвячення площі й символічний момент, коли Владика Мстислав рискалем викопав першу грудку землі на ознаку започаткування будови нового Храму Божого.

---

## БУДОВА НОВОЇ СВЯТИНИ — КАТЕДРИ СВ. ІВАНА ХРЕСТИТЕЛЯ В ЕДМОНТОНІ

В четвер, дня 14-го вересня 1950 року почалася будова Катедрального Храму Св. Івана Хрестителя в Едмонтоні в присутності Впреп. о. Митрата Єроніма Грицини. тодішнього Голови Президії Консисторії, Впреп. о. Прот. Амврозія Христавки, тодішнього пароха Громади, Впреп. о. Прот. Василя Сенишина й Всеч. о. Остапа Фляка.

Прибули також члени Заряду Громади: адв. Петро Міськів, голова Громади; п. Петро Будник, голова будівельного комітету; п. Николай Д. Демко, скарбник; п. Олександр Стринадка, керівник фінансових рисортів, а між ними багато інших членів Громади. Будова почалася, а з її початком усі присутні з нетерпеливим ентузіазмом будуть вітати остаточне завершення будови нової Святині. Від цього часу всі зусилля Громади були звернені до цієї благородної мети.



Посвячення Площі під Будову Катедрі. Акт освячення довершив Впреосв. Пладика Мстислав 7-го травня, 1950 року.



Символічний Початок будови Катедрі. Владика Мстислав добуває першу грудку землі.



Візитація Впреосв. Владики Митрополита Іларіона з нагоди освячення  
Угольного Каміня, 31-го серпня, 1952.

### **ПЕРША КАНОНІЧНА ВІЗИТАЦІЯ БЛАЖЕННІШОГО ВЛАДИКИ МИТРОПОЛИТА ІЛАРІОНА**

Великого значіння подією в житті нашої Громади була Перша Канонічна Візитація Блаженнішого Владики Митрополита Іларіона, який прибув до Едмонтону дня 29-го листопада 1951 року.

Прибувши до Едмонтону, Владика Митрополит на протязі двох днів перед Візитацією відбував Збори з Членами Громади, Зарядом, з Молодечими Організаріями при Громаді, відвідав Інститут Св. Івана Золотоустого та Албертійський Університет. У всіх тих зустрічах та нарадах Митрополит всіх підбадьорував, усіх закликав до дружньої церковної та громадської праці.

В неділю, 2-го грудня 1951 року, Владика Митрополит відслужив врочисту Архирейську Божественну Літургію в сослуженні Впреп. о. Митрата Є. Грицини, голови Президії Консисторії; Впреп. о. Прот. А. Хруставки, тодішнього пароха Громади; Впреп. о. Прот. П. Мельничука й Впреп. о. Прот. В. Сенишина.



Зовнішній вигляд Катебри зараз по закінченні її будови, 1952.

### **ЗАКІНЧЕННЯ БУДОВИ КАТЕДРИ СВ. ІВАНА ХРЕСТИТЕЛЯ!**

В історії нашої Громади, мабуть найбільш очікувані моменти, якими сповнились найдорожчі мрії її Членів, Прихожан та Прихильників безперечно були:

- а), Закінчення Будови Нового Катедрального Храму Св. Івана 1952 Р.Б.
- б). Піднесення новозбудованого Храму до стану Катебри з Хіротонією й призначенням для неї Правлячого Єпископа в Особі Високопреосвященнішого Владики АНДРЕЯ в дні 5-го липня 1959 року. про що ширша згадка є на дальших сторінках цієї Ювілейної Книги.

## ПОСВЯЧЕННЯ УГОЛЬНОГО КАМЕНЯ НОВОЇ КАТЕДРИ СВ. ІВАНА!

Перший момент, про який згадано вище, був офіційно відмічений Церемоніями Посвячення Угольного Каменя, що відбулися 31-го серпня 1952 р. при великому здвигу радіючого народу. Наша Громада мала велику честь в цей День вітати у себе Блаженнішого Владика Іларіона, Митрополита Вінніпегу й всієї Канади, який очолив ці святкування. В неділю рано о год. 10-ій Блаженніший Владика Митрополит Іларіон відслужив величну Святу Божественну Літургію в новому Божому Храмі, який ще тоді був в стадії викінчення внутрі. Після Богослуження відбувся Чин Освячення й покладення угольного каменя в ново-збудований Храм Божий, якого це Чину довершив Блаженніший Владика Митрополит Др. Іларіон.

На другу подію, епохального значіння, довелось Громаді пождати майже сім років.



Закінчення акту посвячення угольного каменя. Владика Митрополит Іларіон промовляє до народу.

## ВСЕКАНАДІЙСЬКИЙ НАДЗВИЧАЙНИЙ ЦЕРКОВНИЙ СОБОР!

В днях 4-го й 5-го липня 1959 року відбулися в Катедрі Св. Івана Хрестителя великі історичні події, а саме ВСЕКАНАДІЙСЬКИЙ НАДЗВИЧАЙНИЙ ЦЕРКОВНИЙ СОБОР, який мав одну точку своїх діянь, — обрати кандидата на третього Єпископа, Єпископа Едмонтону й Західньої Єпархії.

СОБОР почався врочистою Літургією, яку відслужив Архиепископ Михаїл у сослуженні Духовенства. Після Літургії Блаженніший Владика Митрополит відкривши Собора, розповів про розвій нашої Церкви і про конечну необхідність мати третього Єпископа, вказавши на кандидатуру Високопреподобного о. Протопресвітера Г. Метюка. кандидатуру якого прийняла повна Консисторія на своєму засіданні 25-го грудня 1957 р. У міжчасі 11-го квітня 1959 р. о. Протопресвітер Г. Метюк, згідно вимог Православної Церкви, прийняв монаший стан, прийнявши імя Андрея, а 12 квітня Митрополит Іларіон возвів в сан Архимандрита. Закінчив Митрополит так: -Цією нашою постановою ми вважаємо Отця Архимандрита АНДРЕЯ ДОСТОЙНИМ стати ЄПИСКОПОМ нашої Святої Української Греко-Православної Церкви в Канаді Богові на Славу, а всім Вірним на спасіння."

В імені Консисторії кандидата виставляє о. Протопресвітер Др. С. В. Савчук і ставить його на Обрання Собору, відчитавши постанову Консисторії. Внесення це підтримав теплою промовою член Консисторії адвокат П. Лазарович.

І СОБОР ОДНОГОСНО обрав Архимандрита Андрея кандидатом на Єпископа і пресив Митрополита совершити Святу ХІРОТОНІЮ.

Наступний день, неділя 5-го липня 1959 р. минула в великих діях. О год 9-ій рано привели "Зо Славою" до Катебри Митрополита Іларіона. Праворуч його йшов Архиепископ Михаїл, а ліворуч Новообраний Єпископ-Нюмінат Андрей. Пишна процесія привела їх з багатьма священиками у Собор. По облаченні розпочалась ПРИСЯГА новообраного Єпископа. Номінат склав відповідну, від віків у Церкві прийняту присягу, що буде боронити чистоту ПРАВОСЛАВНОЇ ВІРИ, СВЯТІ ДОГМАТИ, СВЯЩЕННІ КАНОНИ та ЦЕРКОВНЕ ПЕРЕДАННЯ.

Почалась врочиста Літургія. Служить Митрополит Іларіон й Владика Михаїл в сослуженні Духовенства. Співає наш прекрасний хор під орудою проф. Олександра Євфимчука.



Початок Наречення. Старші Священники о. Протопресвітер С. Савчук і о. Митрофан Слюзар ідуть у Вівтар за Обранцем Собору.



По Нареченні Митрополит Іларіон співіщає Духовенство з народ, що Обран Собору прийняв обрання.



І ось "СВЯТИЙ БОЖЕ" і Священна Хіротонія Архимандрита Андрея в Єпископи.

Найстарші Отці ПРОТОПРЕСВІТЕРИ Др. С. В. Савчук й о. В. Слюзар приводять Архимандрита Андрея . . . Він на колінах перед Святим Престолом . . . Митрополит кладе йому розкрити СВ. ЄВАНГЕЛІЮ на голову. Руки двох Архиєрів на голові кандидата, а Митрополит читає молитви: ОБРАННЯМ СОБОРУ і випробуванням Богоулюблених Архиєрів . . . а у відповідь Духовенство, Хор, увесь народ співають громове "АКСІОС — ДОСТОЙНИЙ!"

І ось третій Єпископ, Едмонтону й Західньої Канади! А по Святій Літургії Митрополит доручив нововисвяченому Єпископові ЖЕЗЛА і виголосив своє слово: "Бережи нашу Церкву! Бережи її національною, соборноправною, автокефальною, і первозванною. Владика Андрей відповів своїм словом і ВПЕРШЕ поблагословив НАРОД! Ось так в КАТЕДРІ СВ. ІВАНА ХРЕСТИТЕЛЯ В ЕДМОНТОНІ завершилась ПЕРША ЄПІСКОПСЬКА ХІРОТОНІЯ В КАНАДІ.

ВСЕКАНАДІЙСЬКИЙ НАДЗВИЧАЙНИЙ ЦЕРКОВНИЙ СОБОР, який відбувся в Едмонтоні, це велика подія в житті нашої Церкви. Західня Єпархія УГПЦ одержала повноту свого розвою, а Едмонтон став центром церковного життя Західньої Єпархії.



По Св. Літургії Митрополит Іларіон говорить до народу.  
За Митрополитом — Архiepіскоп Михайл, а праворуч Єпископ Андрей.



Преосвященніший Андрей, Єпископ Едмонтону й Західньої  
Єпархії.  
Говорить слово по врученні Жезла.

## 80-РІЧЧЯ БЛАЖЕННІШОГО МИТРОПОЛИТА Др. ІЛАРІОНА

Катедральна Громада Св. Івана мала честь і шану відсвяткувати 80-РІЧЧЯ Блаженнішого Владика Митрополита, Первоієрарха Української Греко-Православної Церкви в Канаді, в неділю 20-го травня 1962 Р.Б.

Врочисті Святкування почались Архирейською Святою Божественною Літургією, що її відслужили Владика Митрополит Іларіон й Владика Архiepіскоп Андрей в сослуженні Духовенства, продовжувались величавим братським обідом і закінчились високо-мистецьким концертом на честь Блаженнішого Владика Митрополита, підчас якого піднесено Ювілятові Адреса.

Підчас Концерту Владика Митрополит виголосив промову-виклад на тему: "Митрополит-Мученик Арсеній Мацієвич".



Перша Візитація Впреосв. Владики Андрея в Катедрі Святого Івана в день Храмового Свята, 7-го липня, 1959.



#### ЗАРЯД КАТЕДРАЛЬНОЇ ГРОМАДИ В ЮВІЛЕННІСЬКОМУ РОЦІ

Сидять зліва наперед: Онифат Лук'янчук, Анна Скуба, о. Прот. О. Хомяк, Никола Боднар, голова, о. Д. Лучак, Наталія Базюк, Григорій Фарина.

Стоять зліва: Николай Солован, Євген Вавринюк, Яків Тимчишин, Василь Косташ, Михайло Магус і Стефан Масло.

## ЖІНОЧЕ ТОВАРИСТВО ПРИ КАТЕДРАЛЬНІЙ ГРОМАДІ СВ. ІВАНА

### ВІДДІЛ СОЮЗУ УКРАЇНОК КАНАДИ

Українське жіноцтво має неоцінені заслуги в збереженні Святого Православ'я серед нашого народу. Воно вклало багато зусиль у вихованні великих церковних та світських постатей, які відіграли належну роль в житті українського народу. Українське жіноцтво було і є невідомою частиною його народу а зокрема в церковній й громадській праці при Українській Православній Церкві в Канаді.

Від самих перших початків прибуття українських поселенців до Едмонтону, українське жіноцтво негайно прийняло за головну ІДЕЮ: працювати на добро та користь свого народу й розвивати українське життя в новій батьківщині.

Першим проявом такої праці був Інститут ім. М. Грушевського, де наше жіноцтво брало участь в З'їздах та в різних культурно-освітніх імпрезах того часу.

Коли покликано до життя нашими Основоположниками Українську Православну Громаду в 1923 р., то за вказівками та напрямними Високопреосвященнішого Владики Іоана Теодоровича, під час першої Візитації Його Високопреосвященства була порушена справа зорганізування Жіночого Товариства в Едмонтоні.

За ініціативою свідомого жіноцтва засновано при Українській Православній Громаді в місті Едмонтоні Жіноче Товариство в дні 26-го серпня 1926 р. Воно доклало своїх зусиль для здобуття фондів, щоб якнайскорше зреалізувати справу набуття власного Церковного будинку.

До організації СОЮЗУ УКРАЇНОК КАНАДИ Жіноче Товариство вписалося дня 7-го березня 1929 р. Впарі із моральною та матеріальною допомогою Українській Православній Церкві, Відділ Жіночого Товариства поставив перед собою інші високі цілі та завдання.

Перше — працювати безнастанно з дітворою та молоддю, щоб дати їм основи релігійного та національного виховання. Для цього створено Комітет Недільної Школи, Української Школи, Дитячого Садочку, Школи Українських танків й Комітет Молодшого Відділу С.У.М.К.

Другим завданням було поширення просвіти та збільшення загальної національної свідомости через зарядження відчитів, доповідей, концертів, читання добрих книжок, журналів та преси.

В додатку Відділ С.У.К. має свою референтку для перекладу радіопередач Західної Єпархії.

Членки Відділу постійно беруть участь в Церковному Катедральному хорі. Вони також дають моральну піддержку вечірнім курсам Української Літератури на Албертійському Університеті.

Належну фінансову та моральну піддержку наш Відділ С.У.К. дає таким науковим Інституціям як Колегія Св. Андрея в Вінніпегу, Інститут Св. Івана Золотоустого в Едмонтоні й Бібліотека ім. Госет-а при Славістичному відділі Албертійського Університету.

Членки нашого Відділу С.У.К. працюють на ділянках господарського, соціального й харитативного життя.

Найбільш зрозумілим мірилом праці Жіночого Товариства — Відділу С.У.К. при Катедральній Громаді Св. Івана в Едмонтоні може послужити статистика його безпосередньої передачі фондів на потреби Катедральної Громади: Від часу його заснування до тепер. Жіноче Товариство передало до каси Громади суму **\$157,955.00** готівкою й много тисяч доларів вартости всяких речей.



#### **УПРАВА ВІДДІЛУ СОЮЗУ УКРАЇНОК ПРИ КАТЕДРІ**

Сидять зліва на право: Марія Лазарук, Софія Гриниш, Анна Скуба, голова; Леся Івасюк, Розалія Колісник.

Стоять зліва: Катерина Кругляк, Анна Данилович, Марія Самоїл. Розалія Кей і Анна Особа.

До недавня Жіноче Товариство вже передало понад \$28,000.00 на фонд будови Парафіяльної Школи й Авдиторії.

В додатку Жіноче Товариство передало \$5,750.00 на Інститут Св. Івана Золотоустого в Едмонтоні й 1,470.00 на Колегію Св. Андрея в Вінніпегу. Від 1933 р. наш відділ є членом "Локал Кавнсел оф Вимен" та інших важних спів-громадянських організацій в Канаді.

Ми уважаймо, що в сучасну пору належать вкладати найбільше зусилля в належне виховання дівчор та молоді по відношенні до духових цінностей для збереження українського народу в Цанаді.

Членкині Відділу С.У.К. цікавляться поглибленням знання про визначних українських церковних та національних провідників народу, письменників, поетів — їх ідеї, праці й твори.

Членки, які були основательками чи причинились в великій мірі до розросту Жіночого Товариства, наділено їх ПОЧЕСНИМ ЧЛЕНСТВОМ. До ряду Почесних Членкинь належать:

пані Марія Михайлишин, Анна Шевчишин, Дарія Яндова, Михайлина Будник, Розалія Галюк, Добр. Юстина Мельничук, Марія Гавриш, Стефанія Пауш, Варвара Маланчук, Емма Верхомин,

В управі Відділу С.У.К. при Катедральній Громаді Св. Івана в Ювілейному 1963 році є наступні членкині:

- п-і Софія Гриник — уступивча голова;
- п-і Анна Скуба — голова;
- п-і Марія Самоїл — 1-ша заступниця голови;
- п-і Катерина Кругляк — 2-га заступниця голови;
- п-і Анна Особа — 3-тя заступниця голови;
- п-і Розалія Кей — 4-та заступниця голови;
- Добр. Анна Ковалишин — заступниця голови
- п-і Анна Данилович — 5-та заступниця голови;
- п-і Леся Івасюк — ділова секретарка,
- п-і Марія Лазарук — кореспонденційна секретарка;
- п-і Оля Ганочко — заступниця секретарки
- п-і Розалія Колісник — скарбничка;
- п-і Люба Грегори — голова Добродійного Комітету;
- п-і Мирослава Фербей — голова Комітету придбання членок;
- п-і Варвара Маланчук — голова соціального Комітету;
- п-і Марія Михайлишин — референтка Видавничого Фонду ім. Н. Кобринської;
- п-і Софія Гриник, п-і Марія Лазарук — Преставниці до Локал Кавнсел оф Вимен;
- п-і Анна Чорнел — Представниця до Едмонтонського Відділу Обеднаних Націй;

п-і Емілія Репка — голова комітету сприяння гор-  
жанства Канади;

п-і Євгенія Яремчук — голова комітету цивільної обо-  
рони;

п-і Софія Василишин — представниця до комітету  
радіопередач Зах. Єпархії У.Г.П.Ц.;

п-і Розалія Карп'як — голова комітету Молодшого  
Відділу С.У.М.К.;

п-і Розалія Говда — голова культурно-освітнього ко-  
мітету;

п-і Тетяна Лазарович — голова церковного комітету;

п-і Наталія Базюк — голова комітету Недільної Школи;

п-і Марія Гринчук — голова комітету Української  
Школи;

п-і Марія Лазарук — голова комітету школи україн-  
ських танків;

п-і Марія Солован — голова комітету відвідування  
хворих;

п-і Наталка Мельничук — голова комітету Дитячого  
Садочка;

п-і Емілія Костів — Бібліотекарка;

п-і Марія Гавриш — голова комітету збереження ар-  
хіву Організації;

п-і Агафія Янішевська, п-і Варвара Грабарчук —  
господині;

п-і Мирослава Купченко, п-і Марія Мельничук, п-і  
Марія Гнатюк — представниці до комітету Оселі "БАР-  
ВІНОК";

п-і Наталія Базюк, п-і Люба Грегори — Контрольна Ко-  
місія;

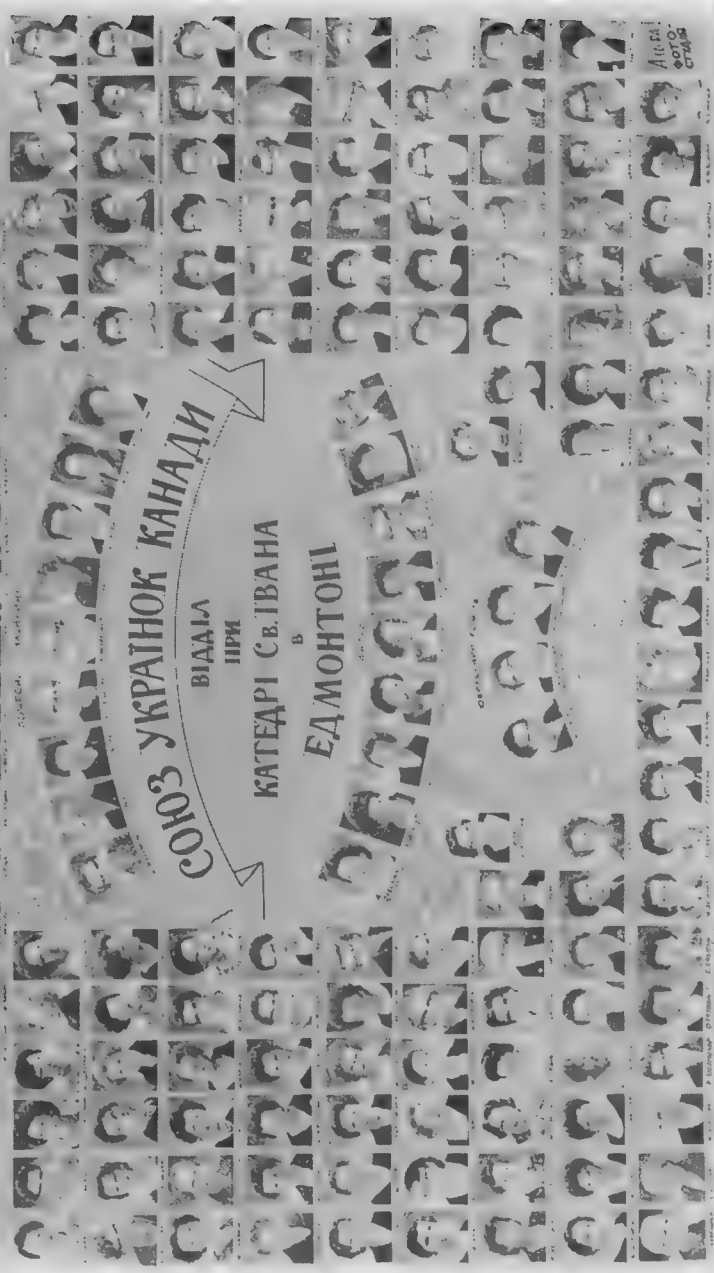
Праця Відділу СОЮЗУ УКРАЇНОК КАНАДИ при Ка-  
тедрі Св. Івана в Едмонтоні є корисною, багатогранною та  
плідною. Жіноче Товариство нараховує зараз 224 член-  
кинь, які громадно несуть відповідальність супроти Орга-  
нізації, Церкви та Народу.

Відмічуючи цими кількома рядками працю Відділу  
С.У.К. при Катедрі Св. Івана, вітаємо Українську Право-  
славну Громаду Св. Івана з нагоди 40-літнього Ювілею її  
існування й бажаємо надалі розросту, успіхів в праці й  
Божого Благословення.



1926

1961



СОЮЗ  
УКРАЇНОК  
КАНАДИ

ВІДАЛА  
ПРИ

КАТЕДРІ  
СВ. ІВАНА

В  
ЕДМОНТОНІ

Членки Відділу Союзу Українок Канади при Катедрі Святого Івана в Едмонтоні. Групову знімку взяту з на-  
годи 35-літнього Ювілею Відділу. Головою того року була: пані **Софія Гриник**.

## КАТЕДРАЛЬНИЙ ХОР

Катедральний Хор звуть ще Архиєрейським Хором, бо тільки там, де є Катедра Архиєрея, хор носить почесну назву “Катедральний”.

Хор нашої Громади був зорганізований ще в 1924 року за пару місяців по її заснуванню. Організатором і першим диригентом його був Впреп. о. Прот. Д. Сенета. До половини 1954 року, провадили хором наступні особи: Юрій Гассан, Ілля Завадюк, Петро І. Лазарович, Петро Пауш, Стефан Здріль, Євген Вавринюк, Юрій Біляшевич-Головко, Проф. Дометій Березенець, Борис Фербей. До названого року найдовше затримав диригентську паличку п. Петро І. Лазарович, який провадив хором з великою посвятою майже 18 років. Поважні здобутки в мистецькому відношенні виявив хор за часів диригування п. Юрія Біляшевича-Головки. Під його проводом хор здобув собі славу на цілу провінцію з приводу виступів на Албертійському музичному Фестивалі й на двох величавих концертах, влаштованих у міських залах.

В половині 1954 р. керівництво хором перейняв проф. Олександр Євфимчук.

З цього часу хор нашої Громади викazuje мистецьку вищість між іншими хорами, та є признаний, як один із найкращих Церковних Хорів в Канаді. Молитовне виконання хором церковного співу в інтерпретації проф. Олександра Євфимчука приносить душевну насолоду Вірним. В додатку, виконання Катедральним Хором таких чинів, як Вінчання, Панахиди, здобули для диригента та хористів вислови подяки та признання.

Проф. Олександр Євфимчук постарався приспособити до музичного тексту таких великих речей, як Веделя, чи Бортнянського церковні концерти. Цих концертів співа-лось хором вже п'ять, а шостий готується на 40-літній Ювілей Громади. Здається, що немає досі інших хорів в Канаді, яких диригенти мали б відвагу запропонувати такі справді важкі речі. Це є ознакою пильності й відданості членів хору й їхнього розуміння своїх завдань. Поза цим диригент сам складає музику так до церковних як і до світських текстів. За час праці проф. Ол. Євфимчука репертуар хору став більш різноманітним та багатшим.

Наш хор дуже часто виїздив поза Едмонтон, зокрема на Візитації Високопреосвященнішого Владики Андрея, щоб додати ще більшої величі та піднесення на душі тих, що такі Торжества Канонічних Візитацій влаштовували. Виступав хор неодноразово на многих Національних Святах, Академіях та Зіздах..



### — КАТЕДРАЛЬНИЙ ХОР —

Перший ряд, зліва: Анна Дейвидз, Маріянна Гнатюк, Соня Чернявська, Ольга Юсипчук, Добр Юстина Лучак, диригент Олександр Євфимчук, Олександра Чумер, Флоренс Шевчук, Ольга Лукомська, Маруся Довганюк.

Другий ряд: Беверлі Шевчук, Ольга Чернявська, Катруся Руснак, Маруся Волчанська, Віра Прокоп, Розалія Карпак, Слава Голейчук, Мирослава Фербей, Ірина Охота, Єлисавета Прокіпчук, Леся Гуменна, Кароля Гарасим, Діяна Пронюк, Надія Боднар, Розалія Фарина.

Третій ряд: Тарас Гнатюк, Олександр Гуменний, Борис Мельник, Орест Стратійчук, Іван Прокоп, Павло Лукомський, Едвард Машик, Іван Карпак, Юрій Єндик, Петро Прокопів, Іван Кузяків.

Четвертий ряд: Євген Єринюк, Мирослав Музика, Нестор Голейчук, Отто Єринюк, Левко Фарина, Ярослав Метрунець, Євген Особа, Григорій Прокопчук, Борис Фербей, Степан Рокіцький і Іван Киця.

Немає на знімці таких хористів: Леся Івасюк, Доня Івасюк, Анна Мельник, Соня Мельник, Петруся Пелих, Анна Порайко, Розалія Клапій, Николай Боднар, Емілій Лукомський, Михайло Кушнір, Петро Мосійчук, Роман Солован, Манолій Лупул.

Про музичний рівень Катедрального Хору відзивались словами похвали визначні особи, які гостювали в нас, як наприклад: Бл. П. Іван Багрянний, Ген. Капустянський, Ген. П. Шандрук, а зокрема Голова В. О. Української Національної Ради Микола Лівицький. Були й прихильні слова признання не Українців, як Президента Албертійського Університету, репрезентантки Інженерів Франції, а також слова похвали після вислухання хору в Елк Айленд Парку та підчас всесвітнього конгресу інженерів.

Висока місія Катедрального Хору полягає в його служінні Народові, а через те в служінні Богові.

Катедральна Громада має повну надію, що наш хор буде, як і досі руководитись цією засадою.

## НЕДІЛЬНА ШКОЛА ПРИ КАТЕДРАЛЬНІЙ ГРОМАДІ СВ. ІВАНА В ЕДМОНТОНІ

Недільна Школа є одним з найважливіших чинників виховання дітей, бо починаючи від наших найменших Недільна Школа заціплює в серцях наших діточок засади релігійного почування, знання Божого Закону, любов та пошану до своєї Церкви.

В Недільній Школі діти наші вже зарання навчаються про обов'язок вчашати у Неділі до Церкви, пізнають свій обряд, навчаються молитов, навчаються жертвенности, набувають цього правильного переконання, що їхньою єдиною церквою є ЦЕРКВА ПРАВОСЛАВНА!

В цьому році до Недільної Школи вчащає 250 дітей. Школа є поділена на сім клас, в яких навчаються діти від 4-ох років до студентів 12 класи середньої школи. Навчання в Недільній Школі відбувається кожної неділі від год. 10-тої до 11-тої, в залі Катебри та в парафіяльному домі, в якому знаходяться декілька клас.

По закінченні навчання уся дітвора та молодь під проводом учителів переходять до Катебри на Богослуження.



Учителі Недільної Школи при Катедрі Св. Івана 1963 року з  
Впреосв. Владикою Андреем.

Склад учительського персоналу на рік 1963/64 є наступний:

Початкуюча кляса: п-і Вікторія Шевчук, п-і Маріянна Гнатюк, п-на Олена Верхомин.

Перша кляса: п-і Марія Лазарук, п-і Ярослава Мельник, п-на Маруся Паранич.

Друга кляса: п-і Павлина Стечишин, п-і Марія Сулима.

Третя кляса: п-і Надія Боднар, п-і Наталка Фарина.

Четверта кляса: п-і Іванна Дженис, п-і Євдокія Танасюк.

П'ята кляса: п-і Оля Райчиба.

Шоста кляса: п. Андрій Мельничук.

Сьома кляса: п. Василь Лобай, п. Василь Савчук.

Учитель церковного співу є п. Євген Завринюк. В разі неприсутности когось із учителів, дану клясу провадить голова комітету Недільної Школи п-і Н. Базюк. В програмі навчання дітей Божого Закону учителі користуються такими помічними матеріалами:

1. Листкові лекції Старого й Нового Заповіту (двомовні) — Видання Консисторії У.Г.П.Ц.

2. Біблійні оповідання Старого Заповіту — Бл. п. о. Прот. П. Мельничук.

3. Життя Ісуса Христа — Новий Заповіт.

4. Богослуження Православної Церкви — о. Митрата С. Геруса.

5. Катехизис "ПРАВОСЛАВНА ВІРА" ..... Високопреосвященнішого Владики Андрея.

6. Короткий нарис історії Християнської Церкви — проф. Д. Дорошенка.

7. Історія Української Православної Церкви в Канаді — лекції опрацьовані учителями Недільної Школи — Андрій Мельничук й Василь Лобай.

8. Лекції про річні Празники — Символ Віри і Святі Таїнства в опрацьованні о. Прот. Ол. Хом'яка.

9. Лекції учительки Іванни Дженис й Євдокії Тачасюк.

Багато матеріалу для навчання пригтовляють самі учителі Недільної Школи, на основі авторитетних джерел про Святу Православну Віру, а пригтовивши їх, узгіднують з Отцями Настоятелями.

Тут треба з цілою певністю та з признанням ствердити, що учителі Недільної Школи присвячують дуже багато часу та праці для наших дітей, бо вони свідомі цього, що Недільна Школа, поза рідним домом, перша засіває в дитячу молоду душу все святе, щонайкраще. Вона перша невидимо, зв'язує дітей зі своєю церквою, своїм народом. І посієне тепер, останеться на ціле життя. В цьому мудрість та заслуга тих, що не жаліють труду при цій праці. З дітей та молоді, згуртованих тепер в Недільній чи Українській Школах, чи в наших Організаціях, при нашій Катедральній Громаді, забезпечується церкву сотнями нових членів в майбутньому. А це поважна парафія. Може дехто

відпасти з них, але переважаюча більшість таки буде в нашій Церкві.

До комітету Недільної Школи входять:

п-і Наталія Базюк — голова, п-і Іванна Дженис — секретарка, п. Євген Вавринюк — скарбник.

Попри саме навчання, діти в Недільній Школі виконують за чергою деякі обов'язки в церкві. І так: хлопці прислугують під час Святої Божественної Літургії, дівчата провадять недільну тацу, а ціла Недільна Школа співає частину Святої Служби, а саме Єктенію за принесені Дари та Молитву Господню "ОТЧЕ НАШ".

Діти Недільної Школа приступають два рази в році до Святих Таїнств Сповіді й Святого Причастя, які це Святі Таїнства наближають їх до Бога, наповняють їх душею Божою Ласкою, освячують їх.

Недільна Школа навчає наших дітей жертвенності. Кожен раз дитина приносить свій "дар" на тацу. Тим вона змалку приучується чесноти давати милостиню, яка є невідлучною частиною Богослуження. Навчання в Недільній Школі починається кожного року з початком місяця вересня й триває до половини місяця червня. Два рази в році Комітет Недільної Школи влаштовує милу несподіванку, а саме зимою діти відбувають їзду на ховзах, а літом — на закінчення навчального сезону Жіноче Товариство разом із Громадою влаштовують для дітей пикник.

Пишучи ці рядки до Ювілейної Книги, що її видає Управа Катедральної Громади з нагоди СОРОКЛІТТЯ, вважаю за кінцеве подати ще такі вісті для збереження в пам'яті наших та в пам'яті грядучих поколінь.

**Голови Комітету Недільної Школи:**

П-і Тетяна Лазарович, п-і Луїса Феняк, п-і Анна Мельник, п. Андрій Мельничук, п-і Наталія Базюк.

**На протязі минулого часу навчали в Недільній Школі п'яні:**

Емма Верхомин, Оля Лукомська, Розалія Говда, Докія Корпан, Софія Васишин, Стефанія Магус, Анна Данилович, Анастасія Мисак, Параскева Сліпчук, Наталка Мельничук, Оля Фіголь, Марія Косташ, Катерина Міськів, Мирослава Фербей, Анастасія Трішук, Зиновія Хруставка, Валентина Доброліж, Осипа Колісник-Михайлишин, Анастасія Романчук-Сенів, Анна Чорнел, Оля Німчук, Марія Лобай, Марія Мельничук, Анна Скуба, Діяна Шандро, Євгенія Дучминська, Єлисавета Пелех-Мацик, п-на Петруся Цвікелевич.

**З мушин навчали такі панове:**

Стефан Мисак, Михаїл Магус, Стефан Цибак, Олександр Гуменний, Василь Кюсташ, Др. Стефан Яремчук, Др. Лев Фарина, Іван Репка, Василь Володько, Григорій Мосійчук, Іван Карп'як та Віктор Купченко.

Особливе признання належить тим першим Священникам, які поклали основи для zorganizовання Недільної Шко-

## НЕДІЛЬНА ШКОЛА ПРИ КАТЕДРІ



Світлина представляє молодші класи Недільної Школи при Катедрі з оо. Парохами та учителями.

ли ще 1928 та наступних роках (о. Прот. П. Білон, о. Митрат П. Самець, о. Митрат Є. Грицина, о. прот. П. Мельничук) а далі всім наступним Отцям Настоятелям аж до сьогоднішніх днів, які ревно трудилися і трудяться на ниві Недільної Школи. Зокрема щира подяка Високопреосвященнішому Владиці Андрею за ті великі поради та вказівки для ще кращого розвитку Недільної Школи.

Як голова Комітету Недільної Школи ще раз у СОРОКЛІТНІЙ ЮВІЛЕЙ Катедральної Кромади складаю щирю подяку усім учителям — тим, що навчали давніше й тим, що навчають зараз, подяка Катедральному Зарядові та Жіночому Товариству за їхню всебічну поміч.

На закінчення хочу сказати таке: Хто любить своїх дітей та хоче в майбутньому бачити їх ДОБРИМИ, РОЗУМНИМИ та ЧЕСНИМИ ЛЮДЬМИ, нехай подбає, щоб діти їхні виховувались в релігійному дусі під покровом УКРАЇНСЬКОЇ ПРАВОСЛАВНОЇ ЦЕРКВИ.

У СОРОКЛІТНІЙ ЮВІЛЕЙ КАТЕДРАЛЬНОЇ ГРОМАДИ СВ. ІВАНА від української православної дітвори та молоді, яка навчається Божого Закону в Недільній Школі під проводом учителів, сердечно вітаю ОСНОВОПОЛОЖНИКІВ, які своєю вірою, любов'ю та працею причинилися до зорганізування УКРАЇНСЬКОЇ ПРАВОСЛАВНОЇ ГРОМАДИ СВ. ІВАНА в Едмонтоні, а тим самим до нинішнього СОРОКЛІТНЬОГО ЮВІЛЕЮ.

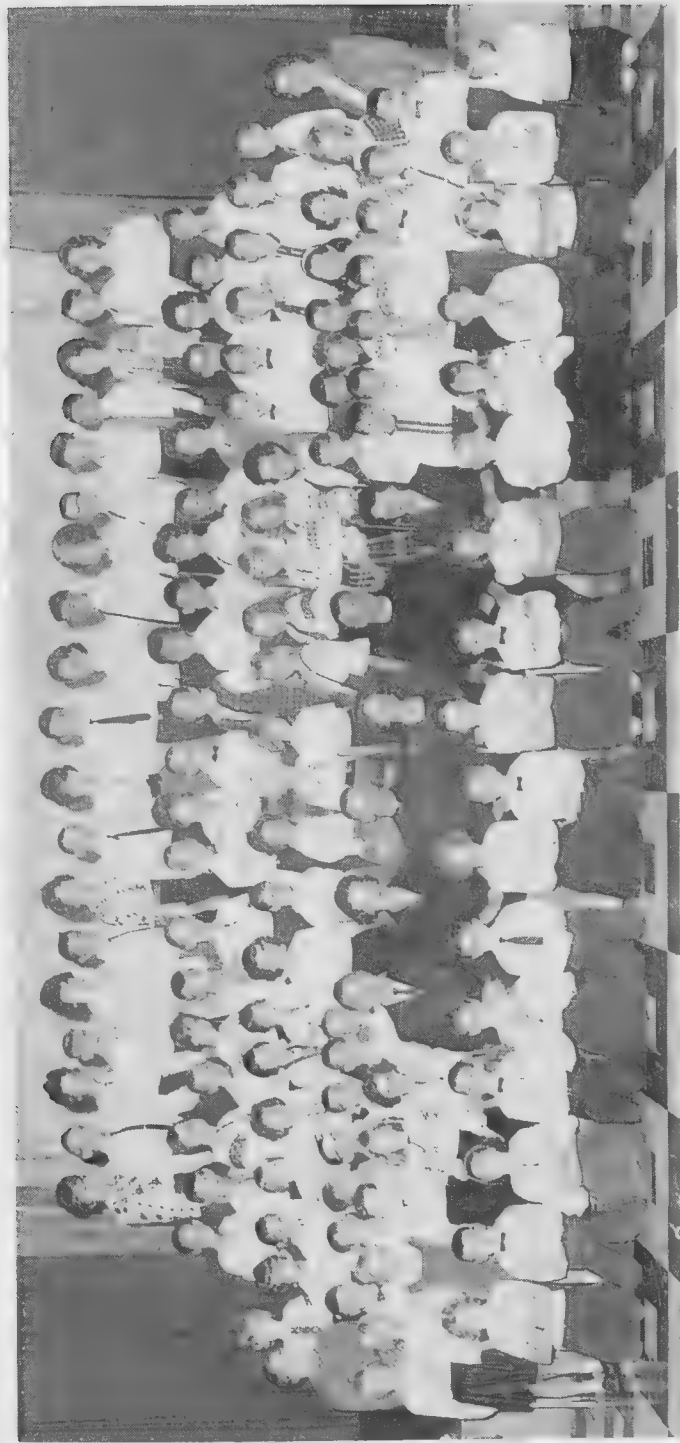
В неділю 17-го листопада піднесімо ВДЯЧНІ МОЛИТВИ до Бога за їх працю і осяги для Рідної Церкви, а за тих що відійшли у вічність, мелімо, щоб Господь дав їм ВІЧНИЙ СПОКІЙ

Наталія Базюк — голова Комітету Недільної Школи

---



# УКРАЇНСЬКА ШКОЛА ПРИ КАТЕДРІ СВ. ІВАНА



Посеред учнів української школи сидять: Іван Каріжк учитель; Йозефина Михайлишин, чл. комітету; о. Хомяк; Марія Гринуук, голова комітету; о. Лучак; Йозефина Саламандик, чл. комітету. По боках стоять Надія Боднар і Докія Корпан, учительки. Немає на знімці Володимира Купченка, учителя.

## УКРАЇНЬКА ШКОЛА ПРИ КАТЕДРІ СВ. ІВАНА В ЕДМОНТОНІ

В радісний СОРОКЛІТНІЙ ЮВІЛЕЙ Катедральної Громади в Едмонтоні шлемо повікнезабутній привіт ВДЯЧНОСТІ, ПОШАНИ та глибокої ПОДЯКИ ОСНОВОПОЛОЖНИКАМ УКРАЇНСЬКОЇ ПРАВОСЛАВНОЇ ГРОМАДИ СВ. ІВАНА в Едмонтоні, яка своїми початками сягає 1923 року.

За сорок років Церковна Громада сильно зросла й сьогодні сіяє на цілу Західню Канаду з прекрасним Катедральним Собором Св. Івана, який став центром нашого релігійного та національного життя. У тісній співпраці із Катедральною Громадою Св. Івана в Едмонтоні діють та працюють наші світські Самостійницькі Організації — Т.У.С., С.У.М.К., а зокрема СОЮЗ УКРАЇНОК КАНАДИ, який взяв на себе обов'язок належного виховання Української Православної Молоді та Дітвори в українському дусі при допомозі УКРАЇНСЬКИХ ШКІЛ.

УКРАЇНЬКА ШКОЛА при наших Церковних Громадах під опікою Відділів С.У.К. є одним із могутніх чинників ЗБЕРЕЖЕННЯ НАШОЇ ДІТВОРИ як окремого народу в складі вільних народів канадійської землі. УКРАЇНЬКА ШКОЛА це основний чинник, який впливав на формування УКРАЇНСЬКОГО СВІТОГЛЯДУ в душах дітей та молоді.

УКРАЇНЬКА ШКОЛА це та твердиня, де наші діти виховуються на національно свідомих одиницях свого народу та будучих Членів Церкви та Організації.

УКРАЇНЬКА ШКОЛА дала можливість нашим дітям навчатись УКРАЇНСЬКОЇ МАТЕРНОЇ МОВИ, ІСТОРІЇ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДУ, ПІЗНАТИ КУЛЬТУРУ й ВАРТІСТЬ НАРОДУ, до якого вона належить.

УКРАЇНЬКА ШКОЛА при Катедральній Громалі провадить таку працю від 1926 року, й за той час напевно підготувала до Громадської праці тих, які сьогодні стоять у проводі нашого Церковного та Національно-Громадського життя.

СОРОКЛІТНІЙ ЮВІЛЕЙ нашої Громади заставляє нас Православних Українців до ще більш посиленого обов'язку: НАВЧАТИ ДІТЕЙ УКРАЇНСЬКОЇ МОВИ, СТВОРИТИ ЗАСАДУ-ПРАВИЛО, ЩО РОЗГОВІРНОЮ МОВОЮ ПО УКРАЇНСЬКИХ ДОМАХ Є УКРАЇНЬКА МОВА, УВЕСТИ ДІТЕЙ В УКРАЇНСЬКИЙ СВІТ — ПОСТАВИТИ ПЕРЕД ОЧІ НАШИХ ДІТЕЙ ЗІРКУ УКРАЇНСТВА!

З перспективи Сороклітнього ювілею, можна сміло й певно ствердити, що наша дітвора навчаючись в Українській Школі, не пропаде — незагубиться в інтернаціональному морі канадійського оточення.

Напевно в їх душах збережеться "ЄВШАН-ЗІЛЛЯ", що завжди пригадуватиме їм СВОЄ РІДНЕ-УКРАЇНСЬКЕ!

Памятаючи про це, що: "ХТО ЗДОБУДЕ ДУШІ ДІТЕЙ — ЗДОБУДЕ МАЙБУТНЄ", радісно зустрічаймо Сороклітній ювілей Катедральної Громади в тій надії, що наша дітвора й молодь вихована в душі релігійному й національному є запорукою нашого дальшого життя, як народу.

Нехай Господь допомагає нам у спільній нашій праці.

М. Довганюк — писарка

М. Гринчук — голова



Дитячий Садок в 1963 році при Катедрі Св. Івана в Едмонтоні.

## ДИТЯЧИЙ САДОЧОК

Важною ділянкою праці Відділу Союзу Українок Канади при Катедральній Громаді Св. Івана в Едмонтоні є опіка над Дитячим Садочком. Дитячий Садочок провадиться невинно під проводом Відділу Союзу Українок Канади повних 13 років і є тим доповняючим виховним чинником для вщеплення в душу дитини українського духа, любови до всього рідного та для навчання й кращого збереження української мови.

Цього всього діти навчаються в Садочку при допомозі навчання української пісеньки, української казочки, оповідань та легеньких віршів, а далі в програмі навчання є різні дитячі ігри, вправи з піснями. Два рази в році Батьки та Матері, Дідусі та Бабусі мають нагоду бути на тих прекрасних КОНЦЕРТАХ, що їх влаштовують наші найменші. Завдяки Відділові Союзу Українок Канади при Катедральній Громаді Дитячий Садочок розвивається успішно та становить сильний виховний чинник у вихованні наших найменших.

Склад Управи в цьому Ювілейному році є наступний:

Пані: Стефанія Магус — учителька; Наталія Мельничук — голова; Ірина Охота — заступниця голови; Розалія Богонос — секретарка; Маріянна Д. Мельничук — скарбничка.

З нагоди Сороклітнього Ювілею Катедральної Громади передаємо усьому Членству ЩИРИЙ ПРИВІТ від наших НАЙМЕНШИХ.

Наталка Мельничук — голова



СТАРШИЙ ВІДДІЛ СУМК ПРИ КАТЕРДІ В 1963 РОЦІ

## СТАРШИЙ ВІДДІЛ С.У.М.К. Ч. 145 ПРИ КАТЕДРІ СВ. ІВАНА В ЕДМОНТОНІ

Краса й радість життя окремої людини не залежить виключно від зовнішніх об'єктивних умов оточення чи успадкованих талантів і здібностей. В цілком однакових умовах окремі люди є щасливі, або нещасливі, одні живуть повним і змістовним життям, інші нидіють. З числа однаково обдарованих людей одні розвиваються й удосконалюються, збагачуючи себе й своє оточення новими цінностями, інші закопують і гублять свої вроджені здібності.

Що ж треба для того, щоб життя було повне змісту, радості й краси, і щоб справді бути щасливим?

Тільки життя тієї людини й тих народів є змістовним та творчим, які мають перед собою ВЕЛИКУ ІДЕЮ й в служінні їй бачать своє життєве призначення.

Це добре зрозуміли наші батьки на вільній канадійській землі, які розбудувавши при величезних зусиллях Українське Церковне та культурне організаційне життя, вказали нам Молодим на ВЕЛИКУ ІДЕЮ — а саме ЗБЕРЕГТИ СВОЄ РІДНЕ — ЦЕРКВУ, НАРОД Й ОРГАНІЗАЦІЮ! Наші батьки рівночасно журилися й про те, як належить підготувати нас МОЛОДИХ, щоб у слушний час ми були б готові продовжувати та розбудовувати цю працю, яку вони започаткували.

Наші батьки скоро собі усвідомили, що для закріплення ВЕЛИКОЇ ІДЕЇ в серцях Молоді треба вже зарання причуватись до організаційного та громадського життя — отже треба й самим навчатися, як працювати й других до праці заохочувати. Треба вчитися слухати Провідників, щоб самим у проводі стати.

І ось засновується ПЕРША УКРАЇНСЬКА МОЛОДЕЧА ОРГАНІЗАЦІЯ В КАНАДІ — СОЮЗ УКРАЇНСЬКОЇ МОЛОДІ КАНАДИ — С.У.М.К.!

С.У.М.К. — чотири скорочених слів, які криють в собі вказану нашими Провідниками нам Молодим ВЕЛИКУ ІДЕЮ, глибокий зміст!

СОЮЗ — союзники, це одностудці — вибрані люди, які ставлять перед собою високі Ідеали й до них змагаються.

СОЮЗ — це дружба, приязнь! Дружба й приязнь між самими членами, дружба й приязнь одного відділу до другого, дружба й приязнь зі своїм Проводом — Народом.

СОЮЗ — це збірна сила, а в ньому існує закон: ВСІ ЗА ОДНОГО, ОДИН ЗА ВСІХ!

Друге слово "УКРАЇНСЬКОЇ"! Це заява приналежності до свого народу, це гордість свого національного походження, це збереження імені своїх батьків, а збереження свого імені є свідцтвом високої культури людини.

БІДІЛ СУМК ПРИ ГРОМАДІ СВ. ІВАНА В ЕДМОНТОНІ, 1936



Молодеча (уранізація СУМК) була в повному розквіті в роках 1933-1940. Бідлі СУМК при нашій Громаді був зразковий. Барато з цих Сумківців тепер займають провідні роли серед нашого громадянства.

Третє слово “МОЛОДІ”! Це означення віку людини! МОЛОДИСТЬ — це найкраща пора в людському житті, коли людина повна життєвих сил, енергії й завзяття. Здорові Молодь маючи вказану ІДЕЮ завжди готова на ВЕЛИКИЙ ЧИН, ПОСВЯТУ, та ТВОРЧУ ПРАЦЮ, а творчі діла увіковічують народи!

Четверте слово “КАНАДИ”! Це край-держава, в якій Організація С.У.М.К. і її ІДЕї розвинулися, та закріплюються серед Членів Організації С.У.М.К.!

Чи ж не прекрасні ці ІДЕї організації С.У.М.К., якої завданням є виховувати Українську Православну Молодь на засадах любови до ЄДИНОЇ ВІКОВІЧНОЇ ЦЕРКВИ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДУ — ЦЕРКВИ ПРАВОСЛАВНОЇ, на засадах свідомости свого НАЦІОНАЛЬНОГО ПОХОДЖЕННЯ та ПРИНАЛЕЖНОСТІ ДО УКРАЇНСЬКОГО НАРОДУ й на засадах корисного та чесного ГОРОЖАНИНА нової нашої Батьківщини, КАНАДИ!

І тут в Едмонтоні на протязі останніх 30 років існує й діє активно при Катедральній Громаді ВІДДІЛ С.У.М.К.



Сумківців Старшого Відділу з Едмонтону ч. 145 вітають по повероті із Всеканадійського З'їзду СУМК на якому здобули чаші перемог в Драматичному Фестивалі. Провідник СУМК на Алберту. Василь Муканик, представляє поодиноких учасників-переможців: (зліва) — Роман Соловап, Доня Івасюк, Петро Боднар, Лелія Базюк (найкраща аматорка Фестивалю), Роман Єринюк, о. Прот. О. Хомяк, режисер і п-і Леся Івасюк, голова Надзірної Ради.

В цьогорічному його провіді є наступні Сумківці й Сумківки:

Євген Особа — Провідник; Лелія Базюк — заступниця провідника; Доня Івасюк — писарка; Роман Єринюк — скарбник; Мирослава Голейчук — референтка соціального комітету; Давид Чорнел — спортовий референт; Орест Семчук — програмовий референт; Петро Боднар — пресовий референт.

Найважливішим нашим завданням в цьому році була наша участь у Всеканадійському Самостійницькому Зїзді у Вінніпегу. Ще досі у нас живе милий спогад із незабутніх хвилин нашої активної участі у Торжественному зложенні Вінка перде Пам'ятником ТАРАСА ШЕВЧЕНКА та Панахиди за спокій душі ВЕЛИКОГО ГЕНІЯ.

Тут належить згадати і про нашу участь в програмі Зїзду, де наш Відділ удостоївся бути нагородженим ЧАЩЕЮ ПЕРЕМОГИ В ДРАМАТИЧНИХ ЗМАГАННЯХ.

Ми вважаємо, що наш Відділ мусить бути амбасадором СУМКІВСЬКОЇ ІДЕЇ в провінції Алберти, й саме тому доводилось нам много разів виїздити на Окружні зїзди з певною програмою, в наслідок чого створились нові Відділи.

В радісний СОРОКЛІТНИЙ ЮВІЛЕЙ Катедральної Громади Св. Івана в Едмонтоні, якої частину творимо МИ, висловлюємо БУДІВНИЧИМ нашого Церковного та Культурно-Освітнього життя щиру подяку й признання за проведenu працю, а зокрема подяка за поклик до життя ОРГАНІЗАЦІЇ С.У.М.К., яка веде нас до гарних успіхів на шляху поступу та виховує нас на добрих, свідомих й корисних Громадян, сильних духом, зрілих розумом й гордих нашого національного імені.

Сумківці 145-го Відділу в Едмонтоні.

### МОЛОДШИЙ ВІДДІЛ С.У.М.К.

Ще в первісних початках оснування С.У.М.К. статут дає напрям, щоб створити дві групи молоді: молодші від 12 до 15 років життя і друга група від 16 років вгору. Такого поділу в первісних початках не завважається так ясно, хоч він і був.

Потреба мати окремі Відділи Молодших С.У.М.К. показались дуже важними і konieczними по війні, коли старшої молоді стало менше, а менші не чулися свободними в товаристві старших і ждали доки виростуть. Тим часом життя вело їх іншими, не нашими дорогами й вони губились для своєї Організації. Щоб dorостаючу молодь зорганізувати, треба було дати провід, окрему програму діяльності, яка б відповідала їх віковій та зацікавленню. Цією справою зацікавились наші світські Організації а зокрема





Ця знімка представляє членок Молодшого Відділу СУМК з 1956 року, при одному із їхніх програмних проєктів — навчання української вишивки. Це є один із практичних способів яким передається молодому поколінню скарб українського мистецтва. Крім Сумків, на знімку бачимо: Анастасію Мисак, голова Надзирного Комітету; Ольга Семчук, інструкторка й Ольга Фіголь, членка комітету.

СОЮЗ УКРАЇНОК КАНАДИ. МОЛОДШИЙ ВІДДІЛ С.У. М.К. при Катедральній Громаді Св. Івана в Едмонтоні існує від 1949 року, яким дбайливо опікується місцевий Відділ СОЮЗУ УКРАЇНОК КАНАДИ.

Кожного року згаданий Відділ Союзу Українок Канади вибирає спеціальний Комітет до цієї відповідальної праці. Цей Комітет не тільки виконує обов'язки Надзірної Ради, але що важніше, дає напрямні для праці Молодшого Відділу С.У.М.К., дбає та приготує відповідну програму для його Членства й заангажує потрібних інструкторів.

В програму Молодшого Відділу С.У.М.К. входять різні ділянки із УКРАЇНОЗНАВСТВА та навчання БОЖОГО ЗАКОНУ. До цього Молодші Сумківці розвиваються при допомозі спортових й соціальних підприємств.

Тут належить згадати такі прекрасні виступи наших Молодших Сумківців, як: "ВИФЛЕВМСЬКА ЗОРЯ" й ВЕЛИКДЕНЬ В УКРАЇНІ" та "ГАГІЛКИ."

Наші Отці парохі завжди цікавились поступом нашого Молодшого Відділу С.У.М.К. й завжди присвячували для Молоді якнайбільше уваги й помочі.

Наш Молодший Відділ С.У.М.К. нараховує зараз 50 членів. В цьому Ювілейному році Головами Комітету Опіки й Праці над Відділом була п-і Марія Мельничук, а зараз цю працю провадить п-і Розалія Карп'як.

Склад Управи Молодшого Відділу С.У.М.К. в часі друкування цієї Ювілейної Книги є наступний:

Богдан Славутич — провідник; Леся Карпатська — заступниця провідника; Ліона Фарина — писарка; Омелян Єринюк — скарбник.

Комітети, які діють при Відділі Молодшого С.У.М.К., очолюють наступні Сумківці: Євгенія Єринюк, Ярослав Прокочук, Маргарета Шевчук, Йосиф Боднар, Маруся Сгечишин, Михайл Дженис, Лариса Фербей.

Вітаємо із СОРОКЛІТНІМ ЮБІЛЕЄМ усе Членство Катедральної Громади Св. Івана як також вітаємо місцевий Відділ СОЮЗУ УКРАЇНОК, який веде корисну працю з нами МОЛОДИМИ СУМКІВЦЯМИ.

Ліона Фарина — писарка      Богдан Славутич — провідник

## МОЛОДИЙ ВІДДІЛ СУМК ПРИ КАТЕДРІ



В передньому ряді сидять оо. Парохи, члени Надзірної Ради від Відділу Сьому Українок та інструктори.

## ШКОЛА УКРАЇНСЬКОГО ТАНКУ ПІД ПРОВОДОМ ЖІНОЧОГО ТОВАРИСТВА ПРИ КАТЕДРІ СВ. ІВАНА

Школа танку була zorganizована 1953 року Відділом Союзу Українок при Катедрі Св. Івана, як частина його культурно-освітньої праці. Під умілим, артистичним керівництвом широковідомої танцюристкі, балерини та хореографки Віри Запутович, школа скоро виявила позитивні наслідки.

Після виїзду з Едмонтону, пані Запутович в осені 1956 року, пан Мирослав Куць, відомий місцевий музик та артист Народного Українського Танку, перебрав керівництво школи, й продовжує навчання до цього часу. Ціль цієї школи Народного Танку є збереження та розповсюдження Українського Танкового Мистецтва. Український Танок найкраще об'єднує всі галузі мистецтва: музику, звичаї та народню ношу. За десять років свого існування, ця школа своїми виступами зробила велике зацікавлення серед наших спів-горожан. Ми горді за її виступи на Албертійському фестивалі, в роках 1954 - 1955, де здобула похвалу знавців. Танцюристи своїми змаганнями в "Комюніті Ліг Телент Шовз" здобули першенство Українським Народним Танком. Танцюристи були запрошені дати півгодинний виступ в "Мекдоналд Хотелі," підчас величавих конвенцій. У 1957 році Школа Танку при Катедрі Св. Івана була запрошена репрезентувати Українську Етнічну Групу на офіційній відкритті північно Албертійської Ювілейної Авдиторії. Щоденник "Едмонтон Джорнал" підсумовуючи оцінки ювілейного концерту, дав признание цій школі і її енергійному директоріві, за зразкове збереження автентичності Українського Танку, і за визначний вклад до загально-культурного життя міста Едмонтону.

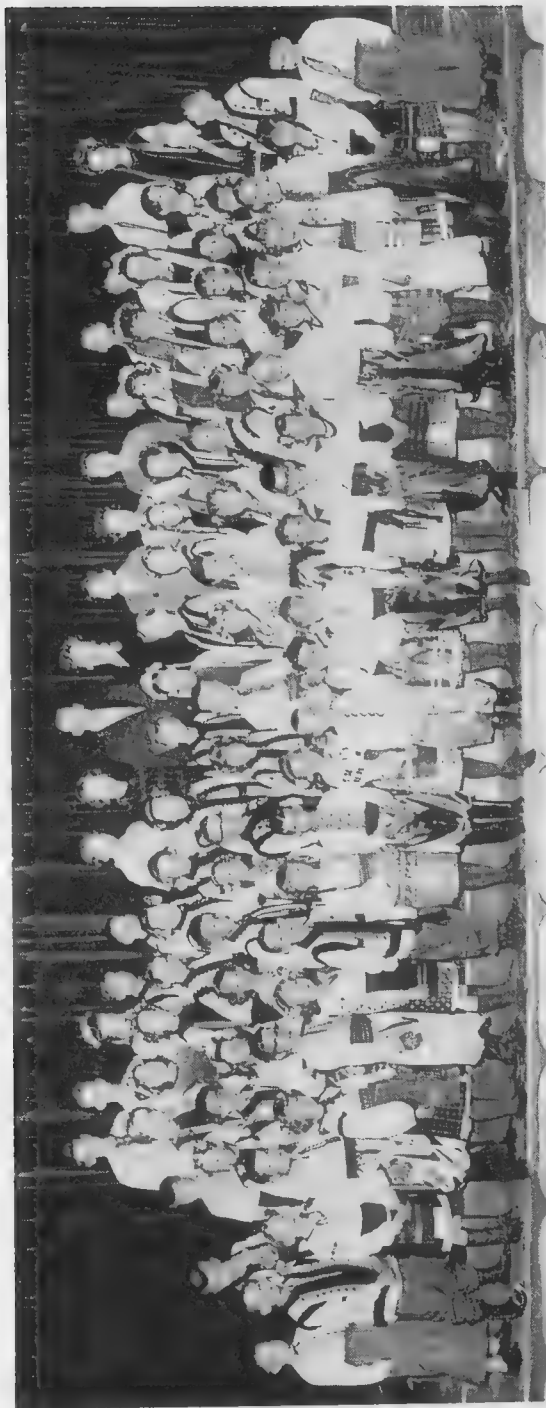
Всі ці здобутки стали можливими через постійну пошвяту членок комітету, а ними є пані: Марія Солован, Марія Мельничук і теперішня голова комітету, пані Марія Лазарук.

Від самого заснування школи танків нагляд над українською ношою та над експонатами українського мистецтва має п-і Оля Семчук.

Історія нашої Школи Танку не була б повною без згадки про нашого першого соліста, Тараса Семчука, визначного українського танцюриста, котрий став професійним балетристом.

На протязі десяти років існування Школи Танків відзначилися: Лелія і Тарас, Сулима, Наталка Доброліж, Василь і Юрій Василичуки, Ярослав Метрунець, Орест Семчук, Роман Солован, і Орест Лазарук. Постійним помічником для Школи завжди був пан Вадим Доброліж, артист-малювальник, який оформлював і прикрашував сцену. У п'ятницю 17-го травня 1963 р. вечора, у "Вікторія Композит Гай

## ШКОЛА УКРАЇНСЬКОГО ТАНКУ ПРИ КАТЕДРІ



З членами комітету, на чолі з головою Марією Лізарук, та учителем школи Мирослава Кучь.  
Знімка взята після ви-  
ступу учнів танкової школи у "Викторія Гай Скул" авдиторії, 1963 року.

Скул' аудиторії, відбувся величавий виступ Школи Українського Танку з нагоди 10-літнього Ювілею. Чистий прихід з цього виступу був переданий на Будівельний Фонд Нової Аудиторії. Комітет Школи Українських Танків передав поважну суму грошей на Катедру Св. Івана. До тепер цей комітет вже пожертвував \$500.00 на Будівельний Фонд Парафіяльної Школи й залі. До Школи Танку тепер вчащає 85 дітей у віці 6 - 14 років. В 1959 році, за ініціативою п. Мирослава Куця, з учнів які покінчили школу українських танків при Катедральній Громаді, створено мистецький ансамбль "ШУМКА", що є найкращою групою танцюристів в Алберті.

**Комітет Українського Танку:** Голова — п-і Марія Лазарук, Заст. голови — п-і Марія Сулима, Касієрка — п-і Марія Марчишин, Секр. — п-і Анна Особа. Членки Управи: пані: Анна Пронюк, Павлина Стечишин, Розалія Карп як і Ольга Семчук.

---

## НАШІ ЦЕРКОВНІ ДЯКОВЧИТЕЛІ

Українська Православна Громада Св. Івана в Едмонтоні була щасливою під многими зглядами впродовж своєї 40-літньої історії. Одне додаткове щастя було в цьому, що вона користувалась обслугою високо кваліфікованих іспитованих дяковчителів, з прекрасними голосами. Цими фаховими силами були Бл. П. Степан Здріль, й теперішній дяковчитель п. Петро Антін Пауш. Пан Петро Пауш почав свою працю в Громаді в 30-их роках, коли то провадив Українську Школу, а з цим допомагав в диригентурі Церковним Хором та виконував обовязки дяка. На протязі довгих років п. Петро Пауш займав з відзначенням становище диригента світських хорів при Громаді. Під його опікою й директивами почались перші радіо передачі нашої Громади. В роках 1937 - 1939 включно таких радіо передач було 170.

Крім цього п. Петро Пауш zorganizував, чи не перший мужеський хор в Едмонтоні.



Ст. Здріль



П. А. Пауш

З хвилиною відходу у вічність Бл. П. Степана Здріля, п. Петро Пауш вдруге займає становище дяка в Громаді з 1956 р. Попри ці обов'язки, п. Петро Пауш належить до тих наших Громадян, які беруть живу участь в життю Громади й завжди подає всебічну поміч на всіх ділянках культурно-освітнього життя, а зокрема знаний як добрий драматург та режисер. Під його проводом Драматичний гурток ім. Л. Українки при Катедральній Кромаді здобув собі велике признання та популярність. Ждемо того часу коли знову в новопобудованій Авдиторії Драматичний Гурток відновить та продовжуватиме свою активну працю.

До помочі нашим дяковчителям були охотники, які в міру потреби їх заступали чи допомагали. Зраних років Громади належить згадати Григорія Шевчишина й теперішнього о. Юрія Цукорника. В новіших днях свою поміч дають: Яків Тимчишин, Петро Малик, Николай Малицький, Іван Кіця, Андрій Мельничук та Стефан Копоть.

## СОРОК ЛІТ НА СЛУЖБІ НАРОДУ



Архиерея Західньої Єпархії, і величній Інститут Св. Івана.

Нова доба українського громадського життя в Канаді почалася при закінченні першої світової війни 1918 року. Того року в місті Саскатуні затягнуто підвалини під будову Української Греко-Православної Церкви в Канаді. Друга подія це заснування Інституту Св. Івана, який на початку був імени Михайла Грушевського. Ці дві установи на протязі сорок років сильно пов'язані співпрацею до тої міри, що сьогодні маємо прекрасну Катедру Св. Івана — осідок

Не має найменшого сумніву, що ці дві установи мали подібні цілі, а співдія між ними була спільним знаменником, з чого користалася українська спільнота. З Громади Св. Івана черпали духовий корм, а в Інституті українські студенти доповняли те, чого щирі батьки не могли бути дати.

Співпраця підкреслюється ще й тим, що в приміщенні Інституту відбувалися Богослуження до 1926 року, коли Громада набула свій власний Дім Молитви. Коли Інститут перенесено поблизу університету і остаточно побудовано новий будинок з каплицею, Інститут полягав на поміч катедральних парохів які були законоучителями й подавали душевний корм у час недільних Богослужень.

Сорок років пройшло з часу коли обі установи почали співпрацю, плянували повноту виховання української молоді. Сорок років переплітувалися взаїмна допомога; на протязі сорок років обі установи ділилися спільним горем і трудами, а також і радістю.

Інститут Св. Івана відчуває глибоке почуття вдячності Господеві, що в приміщенні бувшого скромного Інституту Михайла Грушевського народилася сьогоднішня славна Катедра Св. Івана — світоч Православ'я на західню Канаду.

о. Прот. Стефан Симчич  
(Ректор)  
Інститут Св. Івана



## ЕДМОНТОНСЬКИЙ ВІДДІЛ Т.У.С.

Товариство Ураїнців Самостійників є загально канадійською самостійницькою організацією, що має свою домініяльну Централю, Провінційні Управи, а на місцях відділи. Одним із таких відділів і є Відділ ТУС в Едмонтоні. Організація ТУС об'єднує чоловіків (мужчин) і є складовою частиною Союзу Українців Самостійників.

Початки ідеологічного творення Відділу ТУС в Едмонтоні сягають до часів заснування наших Інститутів та започаткування Української Греко-Православної Громади Св. Івана в Едмонтоні. Загально визнано, що особи, які були основоположниками Інститутів, чи основоположниками відродження св. Української Греко-Православної Церкви в Канаді, вони ж були і творцями світської організації, що вже в пізніших часах оформилась в організацію СУС — Союз Українських Самостійників.

Протягом всього свого існування Едмонтонський Відділ ТУС з своїм членством виконав надзвичайно велику національну-громадську працю, яку продовжує і тепер і віримо, що буде продовжувати в майбутньому.

Нас можуть запитати:- Яке ж ставлення ТУС до УГПЦ в Канаді? — Відповідь на це питання беремо з останнього статуту ТУС, що був затверджений на загальному з'їзді СУС в 1960 році, з розділу:- Цілі й обов'язки — літера "в" де сказано:



УПРАВА ВІДДІЛУ Т.У.С. ПРИ КАТЕДРІ

Перший ряд: Степан Самоїл, Михайло Сенюк, Кость Теличко, голова. Орест Стратійчук.

Другий ряд: Орест Котишин, Николай Малицький, Іван Стечишин.

— Піддержувати, як і досі, Українську Греко-Православну Церкву в Канаді, як історично-національну, автономну й Соборноправну Церкву, яка постала в Канаді з волі Українського народу.

В практичній своїй праці Відділ ТУС завжди тісно співпрацював з Церквою Св. Івана, цеб то з її духовенством та Управою Громади. Члени Відділу ТУС завжди складали найбільші суми грошей на церковні цілі, зокрема будови Катедри Св. Івана, чи других церков в Едмонтоні, а також на Катедру Св. Трійці в Вінніпегу, Консисторію УГПЦ, чи Колегію Св. Андрея.

Хоч, це можливо не є таке важливе, але воно є характерне, що члени ТУС починаючи від кінця 1956 року ввесь час доглядають радіопрограми Західньої Єпархії УГПЦ, які власно кажучи і постали з ініціативи одного із членів Відділу ТУС. Протягом цього часу, передано понад 140 радіопрограм.

Відділ ТУС через своїх представників (трьох осіб) є головним репрезентантом в Місцевому Відділі КУК всіх українських православних громад міста Едмонтону.

Члени Відділу ТУС у минулому займали і займають тепер провідні місця в українських організаціях, що є на терені Української Православної Громади Св. Івана, також в Управі цієї громади та Дирекції Інституту Св. Івана.

В теперішній час до Едмонтонського Відділу ТУС належить 126 членів, а крім того є багато симпатиків, чи прихильників. Відділ ТУС входить до Провінційної Управи ТУС-СУНД на Алберту та є найбільшим в провінції.

Управа Відділу ТУС складається з таких осіб: Кость Теличко — голова (без зміни від 1956 року); Василь Танасюк — заст. голови; Орест Стратійчук — секретар; Михайло Сенюк — скарбник; Степан Самоїл — заст. скарбника; Іван Стечишин і Орест Котишин — члени Управи. Представниками до Місцевого Відділу КУК: К. Теличко (без змін від 1949 року); Андрій Грегорі та Никола Малицький, а їх заступниками Федір Магера і Орест Стратійчук. До Контрольної комісії належать: Григорій Фарина, Еміль Засійбіда і Никола Довганюк.

З нагоди Сорокріччя Української Греко-Православної Громади Св. Івана члени Відділу ТУС висловлюють свою велику радість і твердо вірять, що ця Громада завжди буде займати перше і провідне місце в Західній Єпархії УГПЦ. Щастя Боже!

К. Теличко — голова

## ПОСВЯЧЕННЯ ПЛОЩІ ПІД БУДОВУ ПАРАФІЯЛЬНОЇ ШКОЛИ І АВДИТОРІЇ



В неділю, 29 серпня, Владика Андрей довершив акт посвячення. Цього під будову запланованої Школи і Авдиторії, конченість якої що раз більше відчувається. Плєни є в стадї провірки й остаточного узгіднення. Весна 1964 року заставить нашу Громаду до спільної праці на зр'ясування цього великого церковного задуму.

## МОЛОДЕ БРАТСТВО ПРИ КАТЕДРІ СВ. ІВАНА

Молоде Братство при Катедрі Св. Івана в Едмонтоні було зорганізоване 1-го листопада, 1953 року. Основні цілі для яких Братство зорганізувалось були:

1. Працювати при Українській Православній Церкві й для неї.
2. Створити порозуміння й братерську любов серед свого членства.
3. Навчатись історії нашої Церкви; пізнавати й зрозуміти її догми, традиції, ритуали, обряди й християнську науку.

В днях 5-го й 6-го жовтня, 1963, Молоде Братство при Катедрі святкувало 10-літній Ювілей свого існування. Під час цих святкувань було відмічено наступні чергові його заслуги:

1. Кількаразова поміч в переведенню Церковних базарів.
2. Зарядження плану “порядчиків” в Церкві під час Богослужень для усталення порядку.
3. Зарядження докладів з ділянки історії Церкви та її обряду. Разом з Отцями-Парохами велика кількість наших молодих громадян мали нагоду дискутувати над різними питаннями релігійного змісту.

Про найбільші здобутки Молодого Братства можна сміливо написати палаючими словами:

### УПРАВА МОЛОДЕЧОГО БРАТСТВА ПРИ КАТЕДРІ 1963 РОКУ



Перший ряд зліва: о. Хомяк, Нестор Чумер, Елісавета Лобур, Соня Гаврилюк, Ярослав Сліпчук (голова), Маргарета Гуглич, Стефанія Завалій.

Другий ряд: Ярослав Метрунець, Леонард Понич, о. Д. Лучак.

Третій ряд: Леонард Василичук, Юрій Ткачик, Едвард Машик, Юрко Шапка.

Молоде Братство, під проводом справжніх невтомних працівників, взялось за справу придбання поважних фондів на різні церковні потреби. Використовуючи популярність гри в "Бінго", Молоде Братство потрапило заробити такі суми гроша: З доходів з цих грів і інших підприємств, Братство вже зложило окоło \$35,000 на будову нової парафіяльної Школи й Авдиторії, \$18,000 на Парафію Св. Андрея, \$250 на парафію Св. Пророка Іллі, \$150 на піонерський Пам'ятник в Елк Айленд Парку, \$300 на фонд жертв катастрофи в Лемонт, \$150 на радіо передачі Західної Єпархії, \$150 на поміч молодечій Організації СУМК та дрібніші жертви на інші цілі.

Молоде Братство дало сильну піддержку в розбудові Оселі "БАРВІНОК" — літнього середовища для православної молоді нашої провінції. За почином складових організацій СУС й під проводом й покровою Інституту Святого Івана, літня оселя розвивалась поступенно. Від 1956 року коли Молоде Братство взяло оселю за основний проєкт своїх змагань розвиток її був забезпечений й поступав велитенськими кроками вперед. Братство дало оселі не тільки грошеве вивинування в сумі окоło \$18,000 але також потрібних засобів у формі нечислимих годин фізичної праці й кінцевого персоналу для переведення літних курсів для молоді, які щорочу приносять обильні наслідки. Лісга працівників в цьому проєкті з рамени Братства є такою великою.



Проект провадження гри в "Бінго", засобом якої Молодече Братство здобуває фонди на розбудову наших установ. Грою провадять: Роман Бойко, Др. Степан Л. Яремчук (голова Громади в роках 1953 - 54) і Роман Фарина.

що не можна її тут помістити, але ці члени мають причину бути горді й задоволені із проробленої праці.

Молоде Братство дало необхідну поміч в виробленню діапозитивів на те, щоб пояснювати внутрішню обстановку й обрядовість нашої Церкви. В приготуванні цього нового способу пояснень, цільну роль відіграли члени Братства.



10-ліття Молодечого Братства з Ювілейним тортом в руках бувших голів: Николай Охота, Юрій Шапка, Настуня Завадюк, Роман Фарина й Василь Димянів.



Будівельний Комітет Парафіяльної Школи й Авдиторії. Сидять зліва направо: Марія Гавриш о. Хомяк, Н. Боднар — ко-ординатор, о. Лучак, Марія Михайлишин. Стоять зліва направо: Роман Бойко, Іван Курант. Наталка Фарина, Анна Скуба, Анна Данилович, Едвард Мацик, Михайло Якимець. Нема на знімці Петра Пауша і Оніфата Лукіянчука.

## ВЗАЇМНА ПОМІЧ — ВІДДІЛ 15-ий В ЕДМОНТОНІ

Одним з діючих Товариств при Українській Православній Громаді Св. Івана в Едмонтоні є "ВЗАЇМНА ПОМІЧ", яка існує в Канаді від 1925 року. Це Товариство створено на основі взаємної допомоги, а з ходом часу переорганізовано його на взір асекураційної компанії, власність своїх членів-Українців.

ВЗАЇМНА ПОМІЧ поручає заінтересованим одинадцять різних плянів асекурації для старших; шість для дітей до 15-го року життя. В додатку вона пропонує різні пляни забезпечення від недуги. Не диво, що Взаїмна Поміч є найшвидше зростаючою українською асекураційною установою в Канаді. В 1961 році вона начисляла майна на вартість поверх двох мільйонів доларів. Слід згадати, що Взаїмна Поміч від 1953 р. до тепер виплатила поверх \$50,000 своїм членам у формі дивіденд. В додатку, головна канцелярія Взаїмної Помічі досі жертвувала на загально Українські народні справи понад \$20,000.

Відділ ч. 15 Взаїмної Помічі в Едмонтоні є солідною ланкою в ланцузі поважної всеканадійської організації.

З нагоди 40-літнього Ювілею Катедральної Громади Св. Івана, 15-тий Відділ Взаїмної Помічі сердечно дякує Громаді за чисельні вияви їхньої кооперації з Відділом і складає Громаді найщиріші побажання успіхів в майбутньому на Славу Божу та на користь всієї Української Православної спільноти в Канаді.



Заряд 15-го Відділу Взаїмної Помічі.

Сидять з ліва на вправо: Петро А. Пауш, кор. секретар й директор на Алберту; Григорій Фарина, голова; Іван Данилович, скарбник;

Стоять з ліва: Василь Демчук, контрольор; Степан Папуга, член управи; Василь Бойцун, фін. секретар; Василь Королик, контрольор; Стефан Копоть, контрольор. Немає на знімці Михайла Мазуркевича, заступника голови.

## КРЕДИТОВИЙ ШАДНИЧИЙ СОЮЗ, ЕДМОНТОН, АЛТА.

Чартер ч. 387 виданий 19-го травня 1961 р. за дозволом Провінційного Уряду Алберти — це початок Українського Православного Кредитового Шадничого Союзу в Едмонтоні, якого головна канцелярія прозадиться в приміщенні Кагедри Св. Івана.

Чартер виданий був на основі прохання, підписаного першими чартеровими членами, а саме: Впреп. о. Прот. М. Фик, Н. Боднар, Др. Я. Сенів, В. Гавриш, Ст. Цибак, адв. Яр Дзеник, М. Канасевич, Іван Данилович, П. Гриник, Маріян Панчишин, Ст. Мисак. Н. Марчишин.



Перші збори Кредитового Союзу відбулися в 1961 році, на яких вибрано перший заряд у наступному складі:

ДИРЕКЦІЯ: Президент — Др. Я. Сенів; Заст. През. — Іван Данилович; секретар — адв. Андрій Грегори; скарбник — Михаїл Магус.

Директори: Орест Котишин, Николай Охота, Впреп. о. Прот. М. Фик.

Кредитовий Комітет: Василь Гавриш, Николай Боднар, Нестор Марчишин.

Контрольний Комітет: Тарас Гнатюк, Стефан Мисак, Стефан Цибак.

Це був перший Заряд Кредитово-Шадничого Союзу, якому збори довірили провадження зорганізованої фінансової інституції.

Ціллю Кредитово-Шадничого Союзу є організувати гроші української спільноти та нести поміч самим собі. Кредитовий Шадничий Союз допомагає тим, кому потрібна є позичка грошей, а також дає більш і відсотки тим, що мають грошеву готівку.

Як усі початки є тяжкі, так було із Кредитовим Союзом. Треба було усувати недовіря у свої власні сили, треба було багато переконувати про потребу такої установи, та про те, що це установа тривала, що всі гроші й урядовці асекуровані та контрольовані нашими контрольорами та урядовими чинниками.

Гроші Кредитового Союзу зберігаються в "Алберта Сентрал Кредит Юніон."

Існування Кредитово-Шадничого Союзу свідчить про



те, що ми доросли до рівня з іншими культурними народами на полі економічної самопомочі. Нам треба посилити наші зусилля та більше розбудовувати наш Кредитовий Союз.

Подаємо склад управи на цей рік: Президент -- В. Дженис; Заст. Президента -- Ст. Мисак; секретар -- В. Гавриш; скарбник -- М. Магус.

Директори: Н. П. Охота, М. Канасевич, Р. Бойко.

Кредитовий Комітет: В. Гавриш, Н. Боднар, Н. Марчишин.

Контрольна Комісія: Ст. Цибак, Т. Гнатюк, О. Лукіянчук.

Егзекутивний директор: Михайло Магус.

Із Сорокліттям Катедральної Громади Св. Івана Кредитова Щаднича Співка вітає Членство Катедральної Громади. Нехай Катедральний Собор із своїм Членством та Настоятелями буде ятим світильником, що світитиме нам завжди в наших спільних змаганнях на добро і славу.

Михайло Магус — директор



Члени Зарядів Громади Св. Івана в роках 1950 - 51 - 52.

Н А

# Вічний Спомин У СОРОКРІЧЧЯ

УКРАЇНСЬКОЇ ПРАВОСЛАВНОЇ КАТЕДРАЛЬНОЇ  
ГРОМАДИ СВ. ІВАНА ХРЕСТИТЕЛЯ В ЕДМОНТОНІ  
|»

ЗГАДУЄМО МОЛИТОВНИМ СПОМИНОМ

НА СТОРІНКАХ ЮВІЛЕЙНОЇ КНИГИ

СПОЧИЛИХ В БОЗІ

СВЯЩЕНОСЛУЖИТЕЛІВ

ПОЧЕСНИХ ЧЛЕНІВ Й

ЧЛЕНІВ

КАТЕДРАЛЬНОГО СОБОРУ СВ. ІВАНА

В ЕДМОНТОНІ!

У БЛАЖЕННІМ УСПІННІ ПОШЛИ, ГОСПОДИ,

ВІЧНИЙ СПОКІЙ СПОЧИЛИМ СВОЇМ,

І ВЧИНІ ІМ ВІЧНУЮ ПАМ'ЯТЬ!

## УПОКОЙ ГОСПОДИ ДУШІ СЛУГ ТВОЇХ

### СВЯЩЕНОСЛУЖИТЕЛІВ

Прот. П. Білон

Прот. П. Мельничук

Прот. Г. Криштанович

### ОСНОВОПОЛОЖНИКІВ

Ілля Боднарук

Василь Челядин

Анастасія Боднарук

Анна Челядин

Григорій Шевчишин

Дмитро Пронюк

Анна Мельник

Павло Мельник

Іван Мельник

Пелагія Мельник

Юрій Сиротюк

Петро Михайлишин

Катерина Михайлишин

### ПОЧЕСНИХ ЧЛЕНІВ

Володимир Гривнак

Марія Фербей

Марія Левицька

Дмитро Фербей

Василь Чоботар

Гавриїл Сліпченко

Стефан Здріль

Анна Чоботар

Василь Андрій Чумер

## ЧЛЕНІВ

Дмитро Олексий	Іван Кінасевич
Іван Юрчак	Матвій Осташок
Марія Зварич	Дмитро Тимчишин
Михайлина Папуга	Федір Олійник
Юрій Лазарук	Яків Ласийчук
Пелагія Міських	Олена Дмитрук
Анна Бойко	Анна Сенюк
Николай Стратійчук	Анна Веретільник
Євдокія Петрик	Дмитро Лакуста
Василь Симолюк	Василь Іванців
Володимир Андрусів	Стефан Невчас
Іван Скорий	Теодора Тимчишин
Антін Сенік	Ілля Киріак
Теофіла Іванців	Пантелеймон Свинчук
Петро Мельник	Олексій Стринадка
Павло Петрик	Іван Шандро
Іван Никифоруk	Анна Грекуляк
Агафія Федьо	Михаїл Бавус
Олена Симолюк	Анастасія Фербей
Єлисавета Івасюк	Григорій Грицай
Анна Федик	Дионісій Івасюк
Григорій Федик	Катерина Грицай
Петронелія Скоря	Василина Бойко
Софія Лупул	Марія Гудима
Василь Пуцентело	Йосиф Данилович
Марія Левицька	Марія Мандрик
Василь Марчишин	Василина Каланча
Анна Марчишин	Розалія Лога
Стефан Марусик	Ева Сулима
Григорій Челядин	Стефан Кучма
Денис Німенко	Іван Роговський
Михаїл Говда	Марія Убогий
Лука Яремчук	Павло Лазарук
Марія Чабанюк	Павло Дудар
Катерина Кінасевич	Калина Солянич

Федора Олійник  
Василь Сорохан  
Марія Кінасевич  
Калина Рупташ  
Олена Мельник  
Юрій Чоботар  
Юрій Скрипник  
Анна Кінасевич  
Іванна Чоботар  
Марія Сліпчук  
Анастасія Данилович  
Анна Сорохан  
Софія Стельмашук  
Петро Деренюк  
Ірина Острове́рха  
Марія Вовк  
Юрій Рупташ  
Петро Панас  
Павлю Кузик  
Василь Короташ  
Олексій Федик  
Михаїл Понич  
Катерина Рудик  
Іван Чабан  
Юрій Северин  
Гнат Богонос  
Іван Коліснюк  
Юрій Новосад  
Петро Василишин  
Роман Е. Репка  
Михаїл Панас  
Марія Каптії  
Ірина Кобелка  
Йосиф Засійбіда  
Николай Івасюк

Федір Каптії  
Филип Щербанюк  
Кузьма Чернівчан  
Юлія Багнюк  
Лука Онищук  
Василь Руснак  
Матвій Стецик  
Григорій Калявський  
Іван Юрчак  
Володимир Плавюк  
Дмитро Данилюк  
Григорій Лога  
Северин Леськів  
Николай Стефанець  
Константин Сліпчук  
Григорій Лесик  
Семен Попович  
Михаїл Тихан  
Параскева Орлецька  
Олександр Луговий  
Василина Демко  
Франко М. Яхніцький  
Ілля Гричук  
Катерина Вовк  
Іван П. Бойчук  
Марія Ісаєнко  
Дмитро Босійчук  
Николай Острове́рха  
Марія Чернівчан  
Анастасія Гавреляк  
Євген Паламар  
Євдокія Симсонова  
Анна Годзюк  
Василь Каланча  
Самуїл Костик

**UKRAINIAN GREEK ORTHODOX PARISH OF ST. JOHN,  
EDMONTON, ALBERTA.**

**MEMBERSHIP LIST.**

**HONORARY LIFE MEMBERS**

<b>Name</b>	<b>Year Honored</b>	<b>Address</b>	<b>Telephone</b>
Michalyshyn Harry, Maria	1950	10835 - 108 St.	GA 2-5976
Shevchishin Anna	1950	10821 - 108 St.	GA 4-3357
Proniuk Emily	1950	10813 - 111 Ave.	GA 4-2012
Yanishewsky Ahafia	1950	10722 - 96 St.	GA 4-1396
Syrotiuk Nastasia	1950	11740 - 93 St.	GR 9 0503
Hryvnak Teodosia	1951	11239 - 97 St.	
Budnick Peter J., Lena	1951	10251 - 117 St.	HU 8-1147
Tymchyshyn Yakiw, Nastasia	1954	11028 - 106 St.	GA 2-2004
Malanchuk Nicholas, Barbara	1954	10959 - 117 St.	HU 8-3310
Melnychuk Justine	1955	7231 - 112 St.	GE 3-0601
Verchomin Dr. John, Emma	1957	11050 - 108 St.	GA 2-5884
Lazarowich Peter J., Thelma	1957	7123 Sask. Dr.	GE 3-3653
Gowda Dr. Faust, Rose	1958	11124 - 63 St.	GR 7-1587
Hrychuk Nick W., Annie	1958	13304 - 107A Ave.	454-6728
Kurysh Tekla	1958	10020 - 95 St.	GA 4-6873
Miskew Peter A., Katherine	1959	10629 - 81 Ave.	GE 3-5778
Paush Peter A., Stefania	1959	11023 - 133 St.	GL 5-3950
Faryna Harry H., Osypa	1959	9638 - 86 St.	HO 9-1291
Mendryk Nicholas, Paraska	1959	10922 - 108 St.	GA 2-0076
Hawrysh William, Maria	1960	11130 - 101 St.	GR 7-5030
Batiuk Andrew, Maria	1960	10224 - 88 St.	GA 2-3516
Slipchenko Maria	1960	14210 - 104 Ave.	GL 5-7501
Czumer Lena	1961	10738 - 102 St.	GA 2-1070
Lachman Luka, Martha	1961	11948 - 97 St.	GR 9-1148
Yanda Dmytro, Daria	1962	8460 - 117 St.	433-1976
Danylowich John, Anna	1962	10802 - 106 St.	GA 4-1677
Romaniuk Stephen, Rose	1962	11131 - 98 Ave.	GA 2-4685
Davediuk Yakiw, Katerine	1962	14319 Stony Rd.	HU 8-8482
Boyko Fred, Osypa	1962	10747 - 106 St.	424-7498
Hrynyk Peter F., Sophie	1963	7812 - 106 Ave.	466-0992
Malycky Nicholas, Paraska	1963	6932 - 104 St.	GE 3-5412

**HONORARY LIFE MEMBERS RESIDENT ELSEWHERE**

Svarich Peter, Maria	1950	Vegreville, Alberta
Dragan Dr. Geo. E., Rosyna	1950	Saskatoon, Saskatchewan
Solowan Andrew, Veronica	1950	Squamish, B.C.

# MEMBERS

Name	Address	Telephone
Anthony Mrs. O.	7740 - 77 Ave.	
Anton Sam, Kay	13515 - 110 St.	GR 4-2616
Babiuk Emanuel, Annie	8910 - 112 Ave.	
Babliak William, Mary	9547 - 103 Ave.	GA 2-0902
Badowsky John, Josephine	9211 - 93 St.	HO 6-3212
Bahniuk William	10703 - 112 St.	GA 2-0606
Balke Dan, Pauline	9339 - 103A Ave.	422-7530
Barabash John D., Helen	12112 - 105 St.	GR 9-3389
Bartko Alex, Helen	10514 - 77 St.	469-6593
Bartko Walter, Mary	12111 - 61 St.	GR 9-7377
Basok Martha	10547 - 98 St.	GA 4-3368
Bassie John, Natalka	9520 - 95 Ave.	HO 6-8774
Bayrack Michael, Jessie	14732 - 106A Ave.	455-3634
Baziuk Joannes, Lena	12431 - 76 St.	477-2840
Baziuk Walter J., Natalia	8510 - 141 St.	488-5687
Belak Ludmyla	11018 - 107 St.	GA 4-7957
Bilida Stephen, Victoria	9418 - 142 St.	482-1423
Bochanesky George, Rose	11338 - 110 Ave.	GA 2-7294
Bodnar Nick M., Nadia	9631 - 83 St.	HO 6-8509
Bohaichuk Peter, Olga	10125 - 152 St.	489-4474
Borhen William	11525 - 90 St.	GR 7-1981
Borko Peter	10512 - 98 St.	
Bosh Nancy	10685 - 62 Ave.	434-3995
Boshak Emanuel, Elsie	11315 - 110A Ave.	424-3534
Bowzeylo Petro, Maria	12312 - 92 St.	
Boychuk Wm. P., Jean	7807 - 106A Ave.	469-7782
Boyko Alex	11638 - 87 St.	GR 9-0775
Boyko Andrew	9704 - 104 Ave.	
Boyko Isabelle	11539 Univ. Ave.	GE 9-6522
Boyko Roy D., Nancy	12406 - 121 Ave.	455-8369
Boyko Taras	11245 - 66 St.	474-2757
Bozyk Myron, Anesia	14620 - 87 Ave.	HU 8-0383
Buchkowsky Nick	9533 - 102A Ave.	422-4829
Bulansky John	10517 - 63 Ave.	GE 3-5594
Burdeiney Emanuel	10353 - 95 St.	GA 4-4614
Cepin Michael	10616 - 125 St.	HU 8-9352
Chahley Steve, Lucy	13336 - 109A Ave.	455-2596
Charnetski Alex J., Mary	11310 - 122 St.	GL 4-3430
Charnetsky Philip, Nadia	10657 - 103 St.	
Charnetsky William, Emily	13144 - 114 Ave.	454-6786
Check Joe L., Olga	9945 - 85 Ave.	GE 3-3567
Cheladyn Eva	11304 - 102 St.	GR 7-6538
Cheladyn Dr. John, Monica	11250 - 102 St.	GR 9-2813
Chernenko George, Nancy	9235 - 74 St.	HO 6-1681

Name	Address	Telephone
Cherniawsky Marshall, Olga	10603 - 108 Ave., Ste. 1	424-1084
Cherniawsky Walter, Helen	5204 - 102A Ave.	466-0778
Cherniawsky Wm. N., Anna	11228 - 80 St.	GR 9-4918
Chillibeck Joseph, Catherine	9611 - 146 St.	488-5400
Chillibeck Michael, Pauline	10750 - 110 St.	GA 2-0184
Chornell Geo. W., Anna	13607 - 100 Ave.	HU 8-5532
Chrapko Dan S., Olga	21 Valleyview Cr.	488-2363
Chuchman Roman, Aurelia	13107 - 121 St.	455-0435
Chuchry Nick, Mary	10519 - 98 St.	GA 4-7613
Chura Frank	11620 - 82 St.	
Cwikilewich Walter, Olympia	11602 - 93 St.	GR 9-7640
Cybak Steve T., Anna	9642 - 85 St.	HO 6-3527
Danelovich Ann	7820 - 113 St.	GE 9-1751
Danyluk Helen	9644 - 106 Ave.	GA 2-7705
Decore John, Myrosia	8339 Sask. Dr.	GE 3-0949
Dehid Zenowey, Maria	10169 - 88 St.	GA 4-2541
Demco Andrew ., Alice	14004 - 84 Ave.	HU 8-4532
Diakiw Elias, Edith	9563 - 85 St.	469-6172
Dmytryshak Nick	10512 - 98 St.	
Dobrolige Wadym, Valentine	14308 - 88 Ave.	HU 8-9155
Dolyniuk Peter, Katie	11022 - 92 St.	GA 4-4584
Dowhaniuk Nick, Paraska	10403 - 62 St.	HO 6-7959
Dowhaniuk Walter, Marion	7215 - 83 St.	HO 6-7603
Drebot John, Elizabeth	9719 - 102 St.	GA 2-0993
Drebot Mike, Olga	9542 - 102A Ave.	GA 2-1815
Dub John, Maria	8524 Jasper Ave.	422-6759
Duchminsky Benny, Jean	11628 - 124 St., Ste. 6	454-2839
Dzenick Russel L., Joanne	6611 Capilano Cr.	469 4277
Dzura Alex, Mary	10238 - 88 St.	GA 2-8452
Elko Joseph	7919 - 101 Ave.	HO 9-1601
Eskiw Alex	10717 - 107 St.	
Eurchuk Annie	9919 - 90 Ave.	439-7641
Evoniak Andrew, Dora	11303 - 113A Ave.	HU 8-9061
Ewanchew Annie	10447 - 124 St.	HU 8-8730
Ewasiuk Harry D., Anne	15414 - 80 Ave.	HU 9-8701
Ewasiuk Lillian	10041. Sask. Dr.	GE 3-1240
Faryna Dr. Leo H., Natalka	9653 - 85 St.	HO 6-8886
Faryna Raymond, Virginia	10631 - 80 St.	HO 6-6055
Faryna Rose	9638 - 86 St.	HO 9-1291
Fedorak George P., Vera	9632 - 83 St.	HO 6-7434
Fedorak Wasyl, Emily	9612 - 76 St.	HO 9-2212



Name	Address	Telephone
Fedoriw Mike, Vera	10932 - 115 St.	
Fedorkey John, Lena	9716 - 96 St.	GA 4-4945
Fedorkiw Zenon, Helen	10633 - 115 St.	GA 2-4740
Fedorowich Irene	9644 - 106 Ave.	GA 2-7705
Fedoruk Trifon, Mary	10573 - 109 St.	GA 4-1964
Feniak Nick W., Louise	11331 - 113 Ave.	HU 8-6647
Ferbey Bohdan A., Tekla	9405 - 146 St.	HU 8-7651
Ferbey Borys, Gloria	8219 - 98 Ave.	HO 9-1652
Ferbey Michael S., Anna	11230 - 101 St.	GR 7-5823
Feschuk Eugene P.	10751 - 132 St.	GL 5-5357
Feschuk Metro, Mary	10751 - 132 St.	454-7858
Feschuk Tanasko	10751 - 132 St.	454-7858
Figol Peter, Olga	9727 - 110 St.	GA 2-5579
Filipenko Alex, Emily	9411 - 96 St.	HO 6-0450
Firchuk Andrew, Mary	11234 - 52 St.	GR 9-6925
Flak Mary	10107 - 142 St.	488-8038
Flaska Joseph, Katrine	11150 - 68 St.	GR 7-7829
Frunchak George	Evansburg, Alberta	
Furlong Michael, Biolet	16102 - 110B Ave.	489-5023
Galanka Nastia	8626 - 106 Ave.	GA 4-5793
Gauk Orest, Roma	11013 - 102 St., Grande Prairie, Alberta	
Garrick John, Mary	12743 - 130 St.	
Garrick Paul, Irene	No. 1 Spruce Crescent, Box 1381, St. Albert, Alta.	
Godziuk John	11202 - 94 St.	GR 4-2759
Golinowski Joseph, Kathie	Chipman, Alberta	
Gordica Leona	10432 - 80 St.	HO 6-0186
Gordica Nick, Katherine	10739 - 123 St.	HU 8-7170
Gordichuk William, Alexandra	11222 - 106 St.	GR 9-3607
Gowda Vera	9302 - 109 Ave.	GA 2-3845
Grabarchuk Peter, Barbara	10611 - 98 St.	GA 2-4766
Gregory Andrew, Mildred	10652 - 148 St.	GL 5-7989
Gregory John, Lillian	7730 - 112 St.	GE 9-2308
Gregory Sam, Annie	10752 - 75 Ave.	GE 9-0274
Grekul M. E., Mary	10555 - 79 Ave.	GE 3-8880
Grekul Helen	10959 - 117 St.	HU 8-3310
Hackman Mary	10439 Sask. Drive	
Hagan Hilda	11816 - 102 St.	GR 9-2358
Halisky John M.	10632 - 112 St.	GA 2-6346
Halisky Mike J., Katherine	10632 - 112 St.	GA 2-6346
Hanasyk Dan, Eva	10623 - 82 St.	HO 6-3189
Hannochko Fred, Olga	11640 - 71 Ave.	GE 3-6102
Harasym Alex, Katherine	14019 - 91A Ave.	488-1346
Harish John	10521 - 76 Ave.	
Harrison Victor, Marnie	14603 - 79 Ave.	488-5669
Haskey Fred	Hull Bl. R. 14	GA 2-2013
Hawrelak William (Sr.)	6503 - 128 St.	434-1063

Name	Address	Telephone
Hawrelak William, Pearl	8730 - 120 St.	GE 9-7540
Hawrelak Harry G., Helen	6507 - 88 Ave.	HO 6-7583
Hawryliuk Michael, Pearl	10308 - 116 Ave.	GR 9-4678
Hawrysh William, Zennia	12304 - 103A Ave. Ste. 9	488-6355
Hladilo Peter, Julia	Ft. Saskatchewan, Alta.	
Hladun Olga	10945 - 92 St.	GA 2-5055
Hladun Stephen, Pearl	11337 - 103 St.	GR 9-0098
Hlynka Stephen	9120 - 65 Ave.	439-5455
Hnatiuk Taras T., Marian	10507 Fulton Dr.	HO 6-8659
Holowaychuk Peter	10319 - 83 St.	HO 6-6326
Holubiski Paul, Stella	10839 - 107 St.	GA 4-1908
Holubisky Michael, Anna	12235 - 106 St.	GR 4-1885
Holubisky Dr. N. D., Lucy	10725 - 125 St.	HU 8-4488
Holychuk Nestor, Mary	11023 - 107 St.	GA 4-4801
Holyk John, Eva	13543 - 112 St.	GR 4-1905
Houchuk Mike, Elizabeth	10933 - 82 Ave.	GE 9-0312
Hrabec Stephen, Lucy	11611 - 123 St.	GL 4-3619
Hrinchenko Trofym, Oksana	11245 - 91 St.	GR 9-7397
Hrushka John, Olga	13527 - 117 Ave.	GL 5-1139
Hrychuk Wm. A., Violet	11335 - 127 St.	488-8517
Hrynychuk William, Olga	11607 - 134 St.	GL 5-3678
Hryschuk Gerald, Alvina	11852 St. Albert Trail	GL 5-6508
Huculak Harry, Dorothy	10312 - 135 Ave.	GR 9-2696
Huculak John, Cathy	12715 - 94 St.	474-5087
Huculak John W., Rose	Box 278, Andrew, Alta.	
Humeny Alex M., Helen	11436 - 126 St.	GL 5-3588
Hunchak Metro	10658 - 104 St.	
Hyshka Iwanna	11125 - 87 St.	
Ilkiw Thedor, Inge	10425 - 78 St.	HO 6-5961
Isaenko Peter	11410 - 88 St.	GR 7-6684
Iwanchuk Sedor	9055 - 150 St.	
Jacknicke Lillian	14104 97 Ave.	HU 8-3925
Janis Walter, Joan	12220 - 126 St.	GL 5-0486
Jereniuk Otto, Vera	13711 Woodcroft Ave.	454-7405
Kaciuba John	9842 - 112 St.	
Kalanchar Pearl	9311 - 112 Ave.	477-6145
Kalawsky Adam, Josephine	10933 - 98 St.	GA 4-7562
Kalawsky Peter	10328 - 97 St.	
Kalawsky Phillip	9528 - 102A Ave.	424-1941
Kallat Pearl	11331 - 106 St.	GR 9-7530
Kalweit Rose	11004 - 109 Ave.	424-9363
Kaminsky Michael, Olga	10939 - 109 St.	GA 4-6540
Kaminsky Stanley, Annie	11030 - 82 St., Ste. 209	429-1596

Name	Address	Telephone
Kanasewich Helen	9579 - 85 St.	HO 6-1935
Kanasewich Max, Pauline	9579 - 85 St.	HO 6-1935
Kaniuga Nick, Mary	12456 St. Albert Trail	
Karashewsky Daniel, Anastasia	11512 - 80 St.	GR 4-3261
Karenko Michael, Paraska	Box 305, Hinton, Alta	
Karpatsky-Worobec Victoria	11018 107 St.	GA 4-7957
Karpiak John A., Rose	R.R. 4, Edmonton	799-3629
Kay Joseph, Rose	11704 - 136 St.	GL 5-6362
Kicia Ivan, Palahia	11012 - 108 St.	GA 4-5063
Kimick Annie	10822 - 106 St.	GA 2-2957
Klapey Nick, Pearl	12023 - 124 St.	GL 5-4652
Kleciak Nick	3902 - 118 Ave.	
Klym Ivan, Teodota	11123 - 61 St.	GR 9-5235
Kobiak Jean	11020 - 96 St.	GA 4-3629
Kolisniak Rose	11402 - 75 Ave.	GT 9-3797
Koloda Atanas, Mary	11325 - 57 St.	GR 9-6132
Kolotyluk George, Jennie	8747 Strathern Dr.	469-4649
Komhyr Dmytro, Anna	7316 - 83 St.	HO 6-7646
Konopka Fred	10462 - 97 St.	
Kopot Steve, Mary	10531 - 136 St.	HU 8-3244
Korolyk Wasyl, Mary	12049 - 94 St.	GR 4-0246
Korpan Dorothy	7624 - 89 Ave.	HO 6-1081
Koshman Walter, Marie	5604 Fulton Rd.	HO 6-6949
Kosowan Albert, Sonia	14926 - 102 Ave.	
Kostash Wm. E., Mary	8726 - 117 St.	433-3235
Kostiwi Sam, Emilia	9411 - 108A Ave.	424-3466
Kostyk Kay	11442 - 87 St.	GR 9-4106
Kotowich Stephan	10534 - 98 St.	
Kotyik Yakym, Rosie	10720 - 105 St.	424-6723
Kowalchuk E. H., Mary	10841 - 93 St.	GA 4-2803
Kowalchuk Jennie	6216 - 94B Ave.	HO 6-8196
Kowalyk Vladimir, Julia	10613 - 97 St.	GA 2-3671
Kozakewich Tom, Mary	11033 - 132 St.	
Kozniuk Nancy	9520 - 103 Ave.	GA 4-7048
Kozub Nick, Olga	10834 - 106 St.	GA 2-0346
Kramar Anna	10558 - 102 St.	GA 4-6946
Krawciw Wasyl, Katherine	10654 - 83 Ave.	GE 3-5063
Krokosh Taras, Tekla	9239 - 110A Ave.	424-5912
Kropolnisky Ivan, Emma	7129 - 118 Ave.	
Kruhlak Michael, Kateryna	10441 - 83 St.	HO 6-1779
Kruhlak Taras, Phyllis	10443 - 83 St.	HO 6-4401
Krysa Anatole, Dallis	12924 - 63 Ave.	434-2619
Krysa John, Victoria	11918 - 87 Ave.	GE 9-0453
Krysa Leon, Betty	9004 Valleyview Drive	
		HU 3-4367
Krywaniuk William, Oksana	9023 - 79 St.	HO 6-5653
Krywobok Augustyn, Sophie	11619 - 114 Ave.	HU 3-6394
Krywko William, Mary	10208 - 72 St.	HO 6-9855

Name	Address	Telephone
Kuc Chester, Luba	11138 - 50 St.	GR 4-3352
Kupchenko Victor, Stefania	10707 - 86 Ave.	GE 3-6196
Kupchenko Volodymyr, Anne	5903 - 97A Ave.	469-2409
Kupchenko V. H., Gloria	6203 - 127 St.	434-3041
Kurrant John, Margaret	8318 - 90A Ave.	469-7852
Kurysh W. D., Donna	9109 Strathern Dr.	466-5835
Kushnir Michael, Grace	8504 - 95 Ave.	HO 6-8969
Kushnir Stephen, Annie	10925 - 98 St.	GA 2-4792
Kutash Nick W., Elizabeth	13516 - 85A St.	474-5408
Kuziakiv Ivan	9614 - 102 Ave., Room 9	
Kuzio Harry, Anna	10727 - 106 St.	GA 4-6948
Kuzyk Michael	12324 - 95A St.	
Kuzyk Paul, Stella	10802 - 124 St.	HU 8-7060
Kyba Emil, Lelia	12536 - 124 St.	GL 4-3734
Lachman Katherine	11948 - 97 St.	GR 9-1148
Lachman Walter	11907 - 106 St.	GR 4-2702
Lakusta Michael, Pearl	10611 - 109 St.	GA 2-3210
Lakusta Nick E.	11105 - 122 St.	GL 4-5444
Lakusta Rachilla	11306 - 50 St.	
Lakusta Sophie	11316 - 85 St.	GR 7-8752
Laskiwski Annie	13711 Woodcroft Ave.	
	454-7405	
Lastiwka Elias	9157 Jasper Ave.	422-4930
Lastiwka Tom	10936 - 110 St.	GA 4-3026
Lazarenko Andrew, Cathie	12123 - 125 St.	GL 5-8116
Lazarowich Wm. A., Alice	10928 - 130 St.	GL 5-8630
Lazaruk Bob, Kay	6725 - 111 St.	434-3333
Lazaruk Mary	11526 - 101 St.	GR 9-0056
Lazaruk Thomas, Mary	11315 - 113 Ave.	HU 8 8404
Lazinchuk Marshall	9622 - 105A Ave.	
Lenko Atanasey	9348 - 103A Ave.	
Leskiw Lena	10703 - 98 Ave.	GA 4-1594
Leskiw Nicholas, Phyllis	9735 - 148 St.	HU 8-6797
Lesyk Rose	13435 - 97 St.	477-3002
Lesyk Mary	10932 - 87 Ave.	
Liteplo John, Margaret	10553 - 97 St.	424-4697
Lischak Nick, Tekla	11207 - 75 Ave.	GE 9-6449
Litwin E., Mary	10611 - 137 Ave.	
Lobay Steve, Annie	8819 - 161 St.	489-4139
Lobay William, Mary	6503 - 128 St.	534-1063
Lozinik Andrew, Stefania	11117 - 122 St.	GL 4-5606
Lukianchuk Onifat, Pauline	7924 - 98 Ave.	HO 6-7394
Lukomskyj Milyj, Olga	14386 Park Dr.	HU 8-9414
Lukomsky Paul	10826 - 98 St.	
Luksha Peter, Nadia	14620 - 87 Ave.	HU 8-0388
Lupul Dr. Mamoly, Natalie	7708 - 94 Ave.	HO 9-4880
Lupul Wm. T., Dorothy	7803 Rowland Rd.	466-6082
Lysan Anton	11403 - 111A Ave.	

Name	Address	Telephone
Magera Fred, Mary	8935 - 146A St.	HU 8-5713
Magera Katherine	11003 - 108 St.	GA 4-5253
Magus Michael, Stefania	11451 - 111A Ave.	488-1187
Magusiak Michael, Halia	10646 - 110 St.	GA 4-1657
Majarowsky Alex, Anna	11238 - 122 St.	GL 4-5395
Malanchuk William, Rosalia	10915 - 117 St.	HU 8-9604
Malarchuk Peter, Erlene	6124 - 106 St.	434-1137
Malyk Peter, Dorothy	10638 - 129 St.	GL 4-3631
Malysh Katherine	10649 - 97 St.	
Mamchur Nick, Annie	10810 - 106 St.	424-3229
Mandryk Alex, Mary	11006 - 76 St.	GR 7-1310
Mandryk Michael	11006 - 76 St.	GR 7-1310
Marchyshyn Nestor, Mary	14423 - 96 Ave.	HU 8-3373
Markowski Peter	11603 - 78 Ave.	
Martin Hnat, Anne	10185 - 116 St.	
Martin John, Paramia	11307 - 115 St.	HU 8-8864
Masciuch Wm., Lena	11223 - 58 St.	GR 7-6849
Maslo Stephan, Bohdanna	10831 - 131 St.	GL 5-6519
Matichuk Andrew, Annete	12002 - 38 St.	477-5067
Mazur William, Nellie	9224 - 124A Ave.	GR 7-5665
Megley John W., Emily	5620 N. 19 Ave., Phoenix 15, Arizona, U.S.A.	
Melenka George		
Melenka William, Katherine	11035 - 122 St.	GL 4-5430
Melnychuk Andrew M., Mary	7316 - 83 St.	HO 6-7646
Melnychuk Andrew, Olga	10543 - 101 St.	GA 2-0445
Melnychuk Bohdan S., Nataika	8208 - 98 Ave.	HO 6-1501
Melnychuk John, Mary	10223 - 79 St.	HO 6-3934
Melnychuk Terry, Marion	5914 - 101A Ave.	466-9816
Melnyk Dr. Demitro, Annie	13912 Valleyview Drive	HU 8-6169
Melnyk Dennis	13912 Valleyview Drive	HU 8-6169
Melnyk Sonia	13912 Valleyview Drive	HU 8-6169
Melnyk William, Eva	7440 - 101 Ave.	HO 6-1408
Michalchuk John, Anna	11344 - 66 St.	GR 9-2812
Michalchuk Wm. T., Marie	12114 - 102 St.	GR 9-0206
Michalyshyn Dr. B., Josephine	7505 - 118 St.	GE 3-8548
Milne Fred, Alice	11415 1 72 Ave.	GE 9-3235
Minailo George, Ozara	11403 - 111A Ave.	488-3802
Moisey William, Olga	11623 - 76 Ave.	433-7971
Mokrycki Andrew, Frances	9645 - 105A Ave.	
Mosychuk Fred, Martha	10733 - 106 St.	422-6056
Mudry John, Mary	11239 - 101 St.	GR 7-1024
Mulawka Anna	10725 - 98 St.	GA 4-6213
Mulek George	11724 - 109 Ave.	HU 8-0459
Mykytiuk William, Helen	8941 - 151 St.	489-7392

Name	Address	Telephone
Mykytyshyn Peter, Eva	6920 - 106 St.	434-3202
Myron Mary	12851 - 65 St.	
Mysak Stephen, Nettie	11103 - 62 Ave.	434-2552
Naciuk William, Jean	12218 - 122 St.	GL 4-1212
Nakonechny Victor, Geraldine	12830 - 90 St.	GR 9-8631
Nichka Stephen, Mary	7515 - 111 Ave.	GR 9-7089
Niewchas Dr. Wallace	10011 - 119 St.	HU 8-3224
Nikiforuk John P., Lena	6103 Capilano Crescent	
	HO 9-2407	
Nimchuk Joseph, Tillie	11003 - 110 Ave.	GA 4-5463
Novosad Mary	12820 - 107 St.	
Nowosad Anton, Mary	12118 - 38 St.	474-5932
Nykolyn Alex, Nadia	12023 - 137 Ave.	GL 4-1627
Ochitwa William, Elsie	10632 - 75 Ave.	GE 3-6607
Ochota Nick P., Irene	10870 - 74 St.	GR 9-2434
Olekshy Russell, Albina	11646 - 75 Ave.	433-0688
Olesky John C., June	13623 - 100 Ave.	HU 8-1286
Olynyk William, Celia	7701 - 112 Ave.	GR 7-8764
Onufreychuk Martin	9116 - 129B Ave.	
Opacki Michael, Eva	10264 - 89 St.	
Orltsky John	9616 - 107A Ave.	424-9059
Orobko Dr. William, Helen	9024 - 141 St.	HU 8-6457
Osadchuk Metro	10126 - 83 St.	HO 6-8824
Osoba Harry, Anne	13315 - 116 Ave.	GL 5-6180
Ostryzniuk Michael, Pauline	11334 - 66 St.	GR 9-0105
Palylyk Walter, Mary	9449 - 156 St.	HU 9-4659
Palynchuk Anne	14623 - 91 Ave.	HU 8-0269
Panchuk Stanley, Katherine	10122 - 133 Ave.	473-4971
Panchuk William, Kay	Gainford, Alberta	
Papuha Stephen, Anna	11216 - 122 St.	GL 4-5626
Paranych William, Phyllis	9323 - 130 Ave.	GR 9-3031
Paranych Zenowey, Anna	12207 - 85 St.	GR 9-1173
Pasieka Peter, Sophie	10434 - 144 St.	GL 5-8332
Pasochnik John, Olga	11163 - 118 St.	488-6408
Pawliuk Stephen	12209 - 86 St.	GR 9-7938
Pelachuk John, Mary	11826 - 91 St.	GR 7-2035
Pelech Fiona	11226 - 101 St.	GR 7-5952
Pendriuk Nick	965 Queen's St., Medicine Hat, Alberta	
Perun Ambrose, Olga	12230 - 101 St.	GR 9-4565
Petasky Steve, Helen	9558 - 81 St.	HO 6-3415
Petruk Mary	9207 - 130 Ave.	GR 7-3240
Philip Jessie	11105 - 122 St.	
Pidluzney Wawryk, Hafia	9224 - 124A Ave.	
Pituchowa Anastasia	10308 - 95 St.	GA 2-6379
Piwowarow Hryhory, Nina	11852 St. Albert Trail	
	GL 5-6508	

Name	Address	Telephone
Plawiuk Eugene, Mary	3849 - 80 Ave.	GE 3-8272
Plawiuk Emilia	10943 - 72 Ave.	434-3598
Poloway Walter, Maria	12332 - 97 St.	GR 3-6740
Ponich Elsie	9848 - 78 St.	HO 6-3881
Poohkay Nick, Rose	9640 - 81 St.	HO 6-8629
Poohkay William, Mary	10757 - 65 St.	HO 6-7222
Popil James M., Julia	11306 - 102 St.	GR 9-2412
Popovich Michael, June	11312 - 130 St.	GL 5-8792
Porisky William, Lena	12726 - 95A St.	HO 6-1418
Poznansky Sam, Anastasia	11008 - 95 St.	GA 2-2381
Prokopiw Peter, Mary	12919 - 122 Ave.	GL 5-1727
Proniuk Daniel, Anna	11335 - 113 Ave.	HU 8-3150
Pucentelo Iwanna	12144 - 82 St.	GR 9-3139
Pundick Nick, Maria	9741 - 87 Ave.	GE 3-7692
Putera Todor	12109 - 86 St.	
Pyrch John A.	10711 - 72 Ave.	434-1771
Rachmistruk William	12110 - 102 St.	
Radomsky Nick, Matty	9019 - 146A St.	HU 8-5184
Radomsky Steve W., Mary	8740 - 67 Ave.	HO 6-7154
Raycheba John M., Helen	11646 - 72 Ave.	GE 9-7051
Repka Jack M., Emily	9332 - 150 St.	489-8251
Repka Peter, Anna	8541 - 89 St.	466-5854
Rewega George, Anna	11915 - 128 St.	GL 5-3375
Rewun Moisey, Anna	9616 - 102A Ave.	422-6680
Rogoza Metro, Rose	10169 - 115 St.	HU 8-4417
Rogoza Wm. D., Rose	12535 - 126 St.	455-0812
Roik Osyp, Pauline	9865 - 85 Ave.	GE 3-0145
Rokitsky Steve, Wasylyna	10249 - 80 St.	469-2158
Romanchuk Alex, Nancy	12847 - 104 St.	GR 7-5194
Romanchuk Lou, Violet	11331 Tower Rd.	HU 8-3962
Romaniuk Walter, Rose	11027 - 133 St.	GL 5-3981
Rosychuk Dick, Justine	11623 - 114 Ave.	
Rosychuk Harold, Annie	12907 - 96 St.	
Rudy Michael, Mary	10760 - 95 St.	GA 4-5701
Ruptash George M.	10958 - 108 St.	GA 4-1014
Ruptash Michael, Mary	11307 Tower Rd.	HU 8-3868
Rusnak Fred, Ruth	10851 - 114 St.	GA 4-2822
Rusnak Mary	9648 - 105A Ave.	
Rusnak William, Marie	7904 - 147 St.	HU 8-5375
Sadoway Michael, Palahia	10804 - 126 St.	454-6986
Sadownik William	10521 - 97 St.	
Saik Harry, Mary	11135 - 62 St.	GR 7-5990
Sak John, Mary	9322 - 110 Ave.	GA 4-3645
Sakman Harry, Rosemarie	10434 - 69 Ave.	
Salamandick Parania	10951 - 79 Ave.	GE 3-5614
Salamandick Walter, Josephine	8107 - 97 Ave.	HO 6-5687

Name	Address	Telephone
Samoil Richard, Mary	11503 - 78 Ave.	439-8211
Samoil Stephen, Mary	10976 - 75 Ave.	GE 3-7538
Samycia M. B., Tillie	10839 - 147 St.	GL 5-1591
Samycia Onufry, Nastasia	12002 - 82 St.	GR 7-5617
Samycia Stephen, Katherine	6712 - 111 Ave.	GR 9-6124
Sapolak Nick, Antonia	Camrose, Alberta	
Sawchuk Kay	10542 - 101 St.	GA 2-1603
Sawchuk William, Olga	11334 - 78 Ave.	GE 3-8537
Sawchyn Mike, Adella	5412 Fulton Rd.	HO 6-7624
Sawka Anna	10706 - 63 St.	
Sembaluk Dmytro, Mary	10974 - 118 St.	HU 8-1908
Sembaluk Paul, Patricia	11317 - 67 St.	GR 7-5903
Semchuk John, Olga	9706 - 104 Ave.	GA 2-0384
Semeniuk Steve	10827 - 107 St.	GA 4-5972
Seniuk Joseph	13303 - 118 Ave.	
Seniw Dr. Gerald, Nellie	14524 - 82 Ave.	HU 8-7037
Shandro Paul, Kay	11310 - 109 St.	479-3820
Shapka George	11054 - 80 Ave.	439-6435
Sherbaniuk Ellen	11542 - 86 St.	GR 7-3140
Sentschuk Michael	12823 - 91 St.	GR 9-7023
Shevchishin Ivan	9622 - 105A Ave.	
Shevchishin Myroslaw V.	10821 - 108 St.	GA 4-3357
Shewchuk Peter, Florence	7915 - 114 St.	GE 3-7097
Shevchuk Peter N., Victoria	14016 - 90A Ave.	488-7084
Shewchuk Steve, Mary	10819 - 111 Ave.	
Shipka Paul, Margaret	9334 - 104 Ave.	GA 2-C562
Skrabot John, Fedora	10009 - 106 Ave.	GA 2-5392
Sikora Joe, Fanny	11416 - 88 St.	474-5351
Sikora Mike, Annie	11310 - 69 St.	GR 9-4578
Simansky Pearl	9551 - 87 St.	HO 6-6518
Skakun Alex	9112 - 127 Ave.	GR 9-0818
Skakun Casey, Alexandra	10917 - 85 Ave.	433-6234
Skakun Kasian, Rachella	11325 - 103 St.	GR 7-5300
Skuba Andrew, Anne	11135 - 85 Ave.	GE 9-1832
Slavutych Dr. Yar, Vera	10920 - 60 Ave.	434-2449
Slevinsky Alex J., Martha	8607 - 106 Ave.	424-4743
Slevinsky Michael, Annie	9127 - 68 Ave.	GE 9-2634
Slipchuk Pearl	10424 - 96 Ave.	GE 2-7906
Slipec Harry	Box 4464, South Edmonton	
Slipec Louis	Box 4464, South Edmonton	
Slusarchuk Gabriel, Helen	10658 - 114 St.	GA 4-3673
Smith Gregory, Anna	9333 - 106A Ave.	424-3892
Smychok Alex	11712 - 83 St.	
Solojuk John, Anne	10713 - 108 St.	GA 4-4747
Solony Naum, Maria	12246 - 102 St.	GR 9-2628
Solowan Nick M., Mary	11135 Groat Rd.	GL 4-4385
Sopruniuk Victor	10907 - 122 St.	454-6976



Name	Address	Telephone
Sorochan Mary	7917 - 97 Ave.	HO 6-3937
Spachinsky Nicholas	11236 - 62 St.	GR 7-3152
Starchuk Dmetro	Elmwood Lodge S. C. Home. Jasper Place	
Starchuk Dr. Orest, Anna	11515 - 78 Ave.	GE 9-2440
Stasiuk Stephan, Paraska	10837 - 72 Ave.	434-3252
Stechishin Dr. Orest, Pauline	14012 - 90A Ave.	488-6549
Stefance Nancy	10818 - 110 St.	GA 4-5605
Stepanko Tom, Fedonia	10703 - 103 St.	
Strashok William, Mary	14407 - 98 Ave.	HU 8-6925
Stratychuk Mark, Doreen	Sarnia, Ontario	
Stratychuk Mary	10722 - 96 St.	GA 4-1396
Strynadka George D.	9325 - 106A Ave.	424-6536
Strynadka Nick J., Justine	9663 - 81 St.	HO 6-9479
Strynadka Jennie	10718 - 110 St.	GA 2-4822
Sturby Ann	5604 - 94B Ave.	HO 3-2930
Sucholotosky Nick, Maria	10336 - 162 St.	483-3227
Sulyma John, Mary	10423 - 116 Ave.	GR 7-1338
Sulyma Joseph, Olive	13540 - 117 St.	455-3450
Sulyma Michael, Kay	13544 - 117 St.	455-5335
Swynchuk Luka	12821 - 66 St.	
Syrotiuk Mykita, Mary	7012 - 106 St.	434-1153
Syrotiuk Sam, Anna	9636 - 80 Ave.	GE 3-7607
Syrotuck Michael, Mary	11036 - 155 St.	483-3344
Syrotuck Violet	11126 - 67 St.	GR 7-8830
Szkolar Andrew, Mary	10708 - 107 St.	GA 4-5717
Tanasiuk Wm. G., Dorothy	11420 - 105 St.	GR 9-2378
Taschuk W. A., Bessie	12020 - 131 St.	GL 5-2643
Tatarchuk John, Anna	10748 - 105 St.	GA 4-5716
Tataryn John, Tekla	12311 - 96 St.	GR 5-6730
Tatczyn Theodore	4642 Ada. Blvd.	GR 9-0312
Telychko Kost M.	10875 - 98 St.	GA 4-3006
Theroux George	R.R. 2, South Edmonton	
Timo Peter, Wasylyna	9522 - 109A Ave.	422-2675
Todoruk Mary	11302 - 95 St.	GR 7-8014
Tomyn Nick, Marion	9212 - 132A Ave.	GL 5-4611
Topolnyski Nick, Helen	12940 - 118 Ave.	
Tymochko Anton, Paramia	12058 - 127 St.	GL 5-4397
Tymochko John, Anna	10848 - 148 St.	455-5154
Tymchuk Charles, Zinnia	10642 - 61 St.	HO 9-2162
Ulaschuk Stanley, Rosalia	9534 - 106 Ave.	GA 4-3573
Ungarian Metro	9123 - 130 Ave.	GR 9-7833
Urban John, Helen	10812 - 140 St.	454-6277
Urban Joseph	9624 - 106A Ave.	422-5465

Name	Address	Telephone
Verchomin Orest, Barbara	Calgary, Alberta	
Warnick Eugene, Mary	11251 - 73 Ave.	GE 3-5064
Wasylewski Stephan, Maria	9117 Strtheam Drive	HO 6-3693
Wasylynchuk Leonard, Violet	12835 - 89 St.	
Wasylyshyn Sophie	7929 - 82 Ave.	HO 9-1416
Weleschuk Nick, Annie	Bonnyville, Alta.	
Weleschuk Wasył	10902 - 95 St.	
Weretilnyk John, Elizabeth	10855 - 82 Ave.	
Wintoniak Ilko	9635 - 103 Ave.	
Wintonyk Peter, Jean	12111 - 52 St.	GR 9-6163
Woloniuk Walter	11601 - 101 St.	
Worobetz Helen	12820 - 107 St.	477-8041
Wolchansky Andrew	11510 - 94 St.	
Wowk Peter J.,	11015 - 95 St.	424-3029
Wowk William, Angela	11722 - 96 St.	GR 9-3702
Woytkiw John	Morinville, Alberta	
Woytowich Lena	12936 - 133 St.	
Wynnychuk Alex, Marie	10743 - 133 St.	GL 5-3953
Wynnychuk John A., Eva	12931 - 109 St.	GR 9-0847
Wynychuk Phillip, Pearl	11234 - 116 St.	HU 3-8349
Yakowchuk John	11918 - 36 St.	
Yaremchuk Pearl	9566 - 101 Ave.	GA 4-3380
Yaremchuk Dr. Stephen L., Jean	10844 - 116 St.	HU 8-9029
Yaremko John, Anna	12068 - 95 St.	GR 9-6971
Yarish Prokop	10819 - 111 Ave.	GA 2-5392
Yereniuk Eugene, Kateryna	11824 - 129 St.	GL 5-5835
Yewfimchuk Alexander	10818 - 104 St.	GA 4-1291
Yurkiw Eugene, Mary	11420 - 83 St.	GR 7-8864
Yusypchuk John, Olga	11914 - 68 St.	GR 7-1255
Yusypchuk Nick, Cornella	11838 - 66 St.	GR 9-0418
Zacherniuk John, Mary	12438 - 126 St.	GL 5-5198
Zaklika Wasył, Wasylyna	10637 - 98 St.	GA 4-8340
Zapotichney Peter	Chipman, Alberta	
Zaseybida Emil, Kalyna	10848 - 110 St.	GA 2-0267
Zaychuk Stephan, Mary	Box 1071, North Edmonton	GR 7-70668
Zrobek William, Mary	8923 - 132 Ave.	GR 4-1501
Zukiwsky Nick, Ollie	12803 Grandview Drive	434-1950
Zupansky Ostap	10541 - 96 St.	

---

**РЕДАКЦІЙНИЙ КОМІТЕТ  
ЮВІЛЕЙНОЇ КНИГИ ПРАВОСЛАВНОЇ КАТЕДРАЛЬНОЇ  
ГРОМАДИ СВЯТОГО ІВАНА  
В ЕДМОНТОНІ**

**Др. Левко Г. Фарина**  
Редактор

**о. Прот. Олександр Хомяк**  
Спів-Редактор

**Члени Комітету:**

<b>Никола В. Гричук</b>	<b>Адв. Петро І. Лазарович</b>
<b>Анна Мельник</b>	<b>Леся Івасюк</b>
<b>Никола Боднар</b>	

На цьому місці Редакційний Комітет висловлює сердечну подяку: Панству Григорію і Марії Михайлишин, і пп. Николаю Охоті й Володимиру Барткові за пропозиції нам історичного значіння фотознімків.

Окрема подяка належиться: Паням Маріянні Гнатюк і Наталці Фарині, як також Всеч. о. Дмитру Лучакові, за поміч в друкуванні ювілейних матеріалів.

---

